(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SZATKOWNICA SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
CHOPPER SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HACKMASCHINE SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KRÁJEČKA SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
HACHOIR SYMBOLE: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
AFFETTATRICE SIMBOLO: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PICADORA SÍMBOLO: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HAKMACHINE SYMBOOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HACKMASKIN SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΥΜΒΟΛΟ: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TOCĂTOR SIMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PICADOR SÍMBOLO: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
НАРЯЗВАЧКА СИМВОЛ: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
APRÍTÓGÉP SZIMBÓLUM: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HAKKEMASKINE SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
SEKÁČIK SYMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SILPPURI SYMBOLI: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PJAUSTYKLĖ SIMBOLIS: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
GRIEZĒJS SIMBOLS: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
HAKKUR SÜMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
SEKLJALNIK SIMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GEARTHÓIR SIOMBOOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
MAGĦSARA SIMBOLU: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
SJECKALICA SIMBOL: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ШИНКОВКА СИМВОЛ: 15779_Z EAN/GTIN: 5907451357095

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Oferowana szatkownica to urządzenie, które powinno znaleźć się w każdej kuchni. Dzięki niej w bardzo szybki i sprawny sposób poradzimy sobie z kuchennymi wyzwaniami. Urządzenie sprawdzi się w przygotowaniu sałatek warzywnych, naturalnych chipsów, czy składników na sosy i zupy jarzynowe. Maszynka jest bardzo łatwa w użyciu. Przytwierdzamy ją za pomocą specjalnego pokrętła do podłoża, np stołu lub blatu. Przyssawka sprawia, że maszynka nie przemieszcza się i jest stabilna. Krajalnica wyposażona jest w trzy bębny. Odpowiedni bęben wkładamy w przezroczysty otwór urządzenia i zakładamy korbkę. Następnie bez problemu możemy posiekać dowolne składniki. Bęben z małymi otworami: można je używać do tarcia sera, orzechów czy herbatników. Świetnie sprawdza się do przygotowania cebuli do dipów. Bęben z dużymi oczkami: dzięki tej nakładce przygotujemy składniki na ulubioną surówkę. Bęben z nożami do krojenia: pokroi na cienkie plasterki cukinię, marchewkę, ogórek. Z tak przygotowanych składników przygotujemy np: pyszne chipsy warzywne.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Każde inne użycie lub modyfikacja produktu jest uważane za niewłaściwe i wiąże się z ryzykiem wypadków. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji, niewłaściwymi naprawami lub użyciem nieodpowiednich części zamiennych. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

OSTRZEŻENIE! Produkt należy trzymać z dala od dzieci. Ostrza mogą spowodować poważne obrażenia.
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! Ostrza są ostre.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

MONTAŻ

- Ustaw urządzenie na równej i suchej powierzchni.
- Załóż górne wieko siekacza. Upewnij się, że wieko zostało poprawnie zamontowane

UŻYTKOWANIE

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Pokrój warzywa, owoce lub inne produkty na kawałki, które łatwo zmieszczą się w urządzeniu.
- Wybierz odpowiedni bęben do krojenia
- Włóż przygotowane składniki do tarki
- Lekko dociskaj produkty za pomocą popychacza
- Obracaj rączka w celu pokrojenia produktu
- Umyj wszystkie części w ciepłej wodzie z detergentem, a następnie dokładnie osusz.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed i po każdym użyciu: Produkt należy oczyścić ciepłą wodą i łagodnym detergentem do zmywania.
- Produkt należy całkowicie wysuszyć. Przed ponownym użyciem, produkt należy całkowicie wysuszyć.
- Zalecamy ręczne czyszczenie elementów tnących ciepłą wodą i łagodnym roztworem czyszczącym. Dokładnie wysuszyć bębny tnące.
- UWAGA! Nigdy nie używać środków żrących lub ściernych. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dobrą wentylacją.

DANE TECHNICZNE

- Materiał: tworzywo sztuczne, stal
- Ostrze do krojenia w plasterki
- Ostrze do ścierania grubego
- Ostrze do ścierania drobnego
- Popychacz produktu
- Rączkę do urządzenia
- Podkładkę antypoślizgową
- Wysokość: 23cm
- BEZPIECZNY DLA ŻYWNOŚCI. Ten produkt nie wpływa negatywnie na smak lub zapach żywności.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Nie używać produktu, który mógł ulec uszkodzeniu i ma ostre krawędzie lub inne niebezpieczne miejsca, mogące spowodować obrażenia.
- Dzieci lub osoby, które nie są w stanie bezpiecznie korzystać z produktu z powodu swoich fizycznych, umysłowych lub motorycznych umiejętności mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem.
- Produktu należy używać wyłącznie do krojenia warzyw i owoców. Przeciążenie spowodowane cięciem zbyt twardej lub zbitej żywności może spowodować uszkodzenie.
- Produkt przechowywać w bezpiecznym miejscu. Unikać kurzu, brudu i kontaktu z chemikaliami.
- Duże wahania temperatury lub silne działanie ciepła mogą powodować problemy lub uszkodzenia (bezpośrednie światło słoneczne, piece, grzejniki itp.).
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części.
- Podczas montażu i czyszczenia bębnów tnących zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń.
- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zamocowane do blatu za pomocą przyssawki przed rozpoczęciem pracy.
- Aby uniknąć przesuwania się urządzenia podczas pracy, upewnij się, że blat jest suchy i równy.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Symbol informuje, że użyte materiały z których wykonano urządzenie, nie zmieniają smaku ani zapachu produktów spożywczych.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The offered shredder is a device that should be in every kitchen. Thanks to it, we will cope with kitchen challenges very quickly and efficiently. The device will be useful in preparing vegetable salads, natural chips, or ingredients for sauces and vegetable soups. The machine is very easy to use. We attach it with a special knob to the surface, e.g. a table or countertop. The suction cup makes the machine not move and is stable. The slicer is equipped with three drums. We insert the appropriate drum into the transparent hole of the device and put on the crank. Then we can easily chop any ingredients. Drum with small holes: they can be used to grate cheese, nuts or biscuits. It works great for preparing onions for dips. Drum with large holes: thanks to this attachment, we will prepare ingredients for our favorite salad. Drum with slicing knives: cuts zucchini, carrots, cucumbers into thin slices. With ingredients prepared in this way we can prepare, for example, delicious vegetable chips.

The product is not intended for commercial or industrial use. Any other use or modification of the product is considered improper and involves the risk of accidents. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use, failure to follow the instructions, improper repairs or the use of unsuitable spare parts. The product is intended for private use only.

WARNING! Keep the product out of reach of children. The blades can cause serious injury.
WARNING! Risk of injury! The blades are sharp.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

INSTALLATION

- Place the device on a flat, dry surface.
- Replace the top lid of the chopper. Make sure the lid is properly installed

USE

- Before first use, remove the packaging materials and dispose of them properly and clean the product and accessories.
- Cut vegetables, fruits or other foods into pieces that will fit easily into the appliance.
- Choose the right slicing drum
- Place the prepared ingredients into the grater
- Press the products lightly with the pusher
- Turn the handle to cut the product
- Wash all parts in warm, detergent water, then dry thoroughly.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before and after each use: Clean the product with warm water and a mild dishwashing detergent.
- The product must be completely dry. The product must be completely dry before reuse.
- We recommend hand cleaning the cutting elements with warm water and a mild cleaning solution. Dry the cutting drums thoroughly.
- CAUTION! Never use corrosive or abrasive agents. This may damage the surface of the product.
- The product is not dishwasher safe.
- The product should be stored in a cool, dry place with good ventilation.

TECHNICAL DATA

- Material: plastic, steel
- Slicing blade
- Coarse grating blade
- Fine grinding blade
- Product pusher
- Handle for the device
- Anti-slip pad
- Height: 23cm
- FOOD SAFE. This product does not adversely affect the taste or smell of food.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- Do not use a product that may be damaged or has sharp edges or other dangerous areas that could cause injury.
- Children or persons who are unable to use the product safely due to their physical, mental or motor skills may only use the product under supervision.

- The product should only be used for cutting vegetables and fruits. Overloading caused by cutting foods that are too hard or dense may cause damage.
- Store the product in a safe place. Avoid dust, dirt and contact with chemicals.
- Large temperature fluctuations or strong exposure to heat may cause problems or damage (direct sunlight, stoves, radiators, etc.).
- Do not use the product if it is damaged.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Be careful when installing and cleaning the cutting drums to avoid cuts.
- Make sure the device is properly attached to the countertop using the suction cup before you begin working.
- To avoid the device from moving during operation, make sure the countertop is dry and even.
- Always use the product as intended.

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The symbol indicates that the materials from which the device is made do not change the taste or smell of food products.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Der angebotene Allesschneider ist ein Gerät, das in keiner Küche fehlen sollte. Dadurch können wir Küchenherausforderungen sehr schnell und effizient bewältigen. Das Gerät eignet sich gut für die Zubereitung von Gemüsesalaten, Naturchips oder Zutaten für Gemüsesaucen und Suppen. Die Maschine ist sehr einfach zu bedienen. Wir befestigen es mit einem speziellen Knopf an der Oberfläche, z. B. einem Tisch oder einer Arbeitsplatte. Der Saugnapf sorgt dafür, dass sich der Rasierer nicht bewegt und stabil ist. Der Allesschneider ist mit drei Trommeln ausgestattet. Setzen Sie die passende Trommel in die transparente Öffnung des Gerätes ein und montieren Sie die Kurbel. Dann können wir alle Zutaten problemlos zerkleinern. Trommel mit kleinen Löchern: Kann zum Reiben von Käse, Nüssen oder Keksen verwendet werden. Es eignet sich perfekt zur Zubereitung von Zwiebeln für Dips. Trommel mit großen Löchern: Dank dieses Aufsatzes können Sie Zutaten für Ihren Lieblingssalat zubereiten. Trommel mit Schneidmessern: schneidet Zucchini, Karotten und Gurken in dünne Scheiben. Aus so zubereiteten Zutaten können wir zum Beispiel leckere Gemüsechips zubereiten.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt Unfallgefahr. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung der Anweisungen, unsachgemäße Reparaturen oder die Verwendung ungeeigneter Ersatzteile entstehen. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

WARNUNG! Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Die Klingen können schwere Verletzungen verursachen.
WARNUNG! Verletzungsgefahr! Die Klingen sind scharf.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

INSTALLATION

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und trockene Oberfläche.
- Ersetzen Sie den oberen Schneidezahndeckel. Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig angebracht ist

VERWENDEN

- Bitte entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das Verpackungsmaterial, entsorgen Sie es ordnungsgemäß und reinigen Sie das Produkt und das Zubehör.
- Schneiden Sie Gemüse, Obst oder andere Produkte in Stücke, die problemlos in das Gerät passen.
- Wählen Sie die richtige Schneidtrommel
- Geben Sie die vorbereiteten Zutaten in die Reibe
- Drücken Sie die Produkte leicht mit dem Stopfer
- Drehen Sie den Griff, um das Produkt zu schneiden
- Waschen Sie alle Teile in warmem Wasser mit Spülmittel und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel.
- Das Produkt muss vollständig getrocknet sein. Das Produkt muss vor der Wiederverwendung vollständig getrocknet sein.
- Wir empfehlen, die Schneidelemente per Hand mit warmem Wasser und einer milden Reinigungslösung zu reinigen. Trocknen Sie die Schneidwalzen gründlich ab.
- AUFMERKSAMKEIT! Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Mittel. Dies könnte die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinenfest.
- Das Produkt sollte an einem kühlen, trockenen Ort mit guter Belüftung gelagert werden.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff, Stahl
- Schneidemesser
- Grobschleifklinge
- Klinge für feinen Abrieb
- Produktschieber
- Ein Griff für das Gerät
- Anti-Rutsch-Pad
- Höhe: 23 cm
- SICHER FÜR LEBENSMITTEL. Dieses Produkt beeinträchtigt weder den Geschmack noch den Geruch von Lebensmitteln.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie kein Produkt, das beschädigt sein könnte und scharfe Kanten oder andere gefährliche Bereiche aufweist, die zu Verletzungen führen könnten.
- Kinder oder Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind, das Produkt sicher zu verwenden, dürfen das Produkt nur unter Aufsicht verwenden.
- Das Produkt sollte nur zum Schneiden von Gemüse und Obst verwendet werden. Überlastung durch zu hartes oder dichtes Schneiden von Lebensmitteln kann zu Schäden führen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf. Staub, Schmutz und Kontakt mit Chemikalien vermeiden.
- Große Temperaturschwankungen oder starke Hitzeeinwirkung können zu Problemen oder Schäden führen (direkte Sonneneinstrahlung, Öfen, Heizkörper usw.).
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - während des Transports übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Seien Sie beim Zusammenbau und Reinigen der Schneidwalzen vorsichtig, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit dem Saugnapf ordnungsgemäß an der Arbeitsplatte befestigt ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Um zu verhindern, dass sich das Gerät während des Betriebs bewegt, stellen Sie sicher, dass die Arbeitsplatte trocken und eben ist.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.
Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden.
Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Symbol weist darauf hin, dass die zur Herstellung des Geräts verwendeten Materialien den Geschmack oder Geruch von Lebensmitteln nicht verändern.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Nabízený kráječ je zařízení, které by mělo být v každé kuchyni. Díky němu se velmi rychle a efektivně vypořádáme s kuchyňskými výzvami. Zařízení dobře poslouží při přípravě zeleninových salátů, přírodních chipsů nebo přísad do zeleninových omáček a polévek. Stroj se velmi snadno používá. Připevníme jej pomocí speciálního knoflíku na povrch, např. stůl nebo pracovní desku. Přísavka zajišťuje, že se žiletka nehýbe a je stabilní. Kráječ je vybaven třemi bubny. Vložte příslušný buben do průhledného otvoru zařízení a nainstalujte kliku. Poté můžeme snadno nasekat libovolné ingredience. Buben s malými otvory: lze použít na strouhání sýra, ořechů nebo sušenek. Je ideální pro přípravu cibule na dipy. Buben s velkými otvory: díky tomuto nástavci si připravíte suroviny na svůj oblíbený salát. Buben s řezacími noži: nakrájí cuketu, mrkev a okurky na tenké plátky. Z takto připravených surovin připravíme např.: lahodné zeleninové chipsy.

Výrobek není určen pro komerční nebo průmyslové použití. Jakékoli jiné použití nebo úprava produktu je považována za nevhodnou a zahrnuje riziko nehod. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním, nedodržením pokynů, neodbornými opravami nebo použitím nevhodných náhradních dílů. Výrobek je určen pouze pro soukromé použití.

VAROVÁNÍ! Udržujte výrobek mimo dosah dětí. Čepele mohou způsobit vážné zranění.
VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění! Čepele jsou ostré.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

INSTALACE

- Umístěte zařízení na rovný a suchý povrch.
- Vyměňte víčko horního řezáku. Ujistěte se, že je víko správně nainstalováno

POUŽITÍ

- Před prvním použitím odstraňte obalové materiály a řádně je zlikvidujte a vyčistěte produkt a příslušenství.
- Zeleninu, ovoce nebo jiné produkty nakrájejte na kousky, které se do zařízení snadno vejdou.
- Vyberte si správný řezací buben
- Připravené ingredience vložte do struhadla
- Výrobky lehce zatlačte pomocí tlačníku
- Otočením rukojeti produkt odřízněte
- Všechny části omyjte v teplé vodě se saponátem a poté důkladně osušte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před a po každém použití: Výrobek očistěte teplou vodou a jemným prostředkem na mytí nádobí.
- Výrobek musí být zcela vysušen. Výrobek musí být před opětovným použitím zcela vysušen.
- Řezné prvky doporučujeme čistit ručně teplou vodou a jemným čisticím roztokem. Řezací bubny důkladně osušte.
- POZOR! Nikdy nepoužívejte korozivní nebo abrazivní prostředky. Mohlo by dojít k poškození povrchu výrobku.
- Výrobek není vhodný do myčky nádobí.
- Výrobek by měl být skladován na chladném a suchém místě s dobrým větráním.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast, ocel
- Krájecí čepel
- Čepel pro hrubé broušení
- Čepel pro jemné obroušení
- Posunovač produktu
- Rukojeť pro zařízení
- Protiskluzová podložka
- Výška: 23 cm
- BEZPEČNÉ PRO POTRAVINY. Tento výrobek neovlivňuje negativně chuť ani vůni jídla.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.

- Nepoužívejte výrobek, který může být poškozen a má ostré hrany nebo jiná nebezpečná místa, která by mohla způsobit zranění.

- Děti nebo osoby, které kvůli svým fyzickým, duševním nebo motorickým schopnostem nemohou výrobek bezpečně používat, mohou výrobek používat pouze pod dohledem.
- Výrobek by se měl používat pouze ke krájení zeleniny a ovoce. Přetížení způsobené řezáním příliš tvrdých nebo hustých potravin může způsobit poškození.
- Skladujte výrobek na bezpečném místě. Vyhněte se prachu, nečistotám a kontaktu s chemikáliemi.
- Velké teplotní výkyvy nebo silné působení tepla může způsobit problémy nebo poškození (přímé sluneční záření, kamna, radiátory atd.).
- Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům ohně: n Vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena.
- Při sestavování a čištění řezacích bubnů buďte opatrní, abyste se nepořezali.
- Před zahájením práce se ujistěte, že je zařízení správně připevněno k pracovní desce pomocí přísavky.
- Aby se zařízení během provozu nepohnulo, ujistěte se, že pracovní deska je suchá a rovná.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Symbol informuje, že materiály použité k výrobě zařízení nemění chuť ani vůni potravin.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

La trancheuse proposée est un appareil qui devrait être dans chaque cuisine. Grâce à lui, nous pouvons relever les défis de la cuisine très rapidement et efficacement. L'appareil fonctionnera bien pour préparer des salades de légumes, des chips naturelles ou des ingrédients pour des sauces et des soupes de légumes. La machine est très simple à utiliser. Nous le fixons à l'aide d'un bouton spécial à la surface, par exemple une table ou un comptoir. La ventouse garantit que le rasoir ne bouge pas et reste stable. La trancheuse est équipée de trois tambours. Insérez le tambour approprié dans l'ouverture transparente de l'appareil et installez la manivelle. Ensuite, nous pouvons facilement hacher n'importe quel ingrédient. Tambour à petits trous : peut être utilisé pour râper du fromage, des noix ou des biscuits. Il est parfait pour préparer des oignons pour les trempettes. Tambour à grands trous : grâce à cet accessoire, vous pourrez préparer les ingrédients de votre salade préférée. Tambour avec couteaux coupants : coupe les courgettes, les carottes et les concombres en fines tranches. En utilisant des ingrédients ainsi préparés, nous pouvons préparer, par exemple : de délicieuses chips de légumes.

Le produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme inappropriée et comporte des risques d'accidents. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation, le non-respect des instructions, des réparations inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange inappropriées. Le produit est destiné à un usage privé uniquement.

AVERTISSEMENT! Gardez le produit hors de portée des enfants. Les lames peuvent provoquer des blessures graves.
AVERTISSEMENT! Risque de blessure ! Les lames sont tranchantes.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

INSTALLATION

- Placez l'appareil sur une surface plane et sèche.
- Remplacez le couvercle de l'incisive supérieure. Assurez-vous que le couvercle est correctement installé

UTILISER

- Avant la première utilisation, veuillez retirer les matériaux d'emballage, les jeter correctement et nettoyer le produit et les accessoires.
- Coupez les légumes, fruits ou autres produits en morceaux qui rentreront facilement dans l'appareil.
- Choisissez le bon tambour de coupe
- Mettez les ingrédients préparés dans la râpe
- Presser légèrement les produits avec le poussoir
- Faites pivoter la poignée pour couper le produit
- Lavez toutes les pièces à l'eau tiède avec un détergent, puis séchez soigneusement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant et après chaque utilisation : Nettoyez le produit avec de l'eau tiède et un détergent à vaisselle doux.
- Le produit doit être complètement séché. Le produit doit être complètement séché avant d'être réutilisé.
- Nous recommandons de nettoyer les éléments de coupe à la main avec de l'eau tiède et une solution de nettoyage douce. Séchez soigneusement les tambours de coupe.
- ATTENTION! N'utilisez jamais d'agents corrosifs ou abrasifs. Cela pourrait endommager la surface du produit.
- Le produit ne passe pas au lave-vaisselle.
- Le produit doit être stocké dans un endroit frais et sec avec une bonne ventilation.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : plastique, acier
- Lame à trancher
- Lame de meulage grossière
- Lame pour abrasion fine
- Pousseur de produits
- Une poignée pour l'appareil
- Patin antidérapant
- Hauteur : 23 cm
- SANS RISQUE POUR LES ALIMENTS. Ce produit n'affecte pas négativement le goût ou l'odeur des aliments.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.

- N'utilisez pas un produit susceptible d'être endommagé et présentant des bords tranchants ou d'autres zones dangereuses susceptibles de provoquer des blessures.
- Les enfants ou les personnes incapables d'utiliser le produit en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, mentales ou motrices ne peuvent utiliser le produit que sous surveillance.
- Le produit ne doit être utilisé que pour couper des légumes et des fruits. La surcharge causée par la coupe d'aliments trop durs ou trop denses peut provoquer des dommages.
- Conservez le produit dans un endroit sûr. Évitez la poussière, la saleté et tout contact avec des produits chimiques.
- Des variations de température importantes ou une forte exposition à la chaleur peuvent provoquer des problèmes ou des dommages (soleil direct, poêles, radiateurs, etc.).
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Éviter les sources d'incendie : n éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée.
- Soyez prudent lors du montage et du nettoyage des tambours de coupe pour éviter les coupures.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement fixé au plan de travail à l'aide de la ventouse avant de commencer les travaux.
- Pour éviter que l'appareil ne bouge pendant le fonctionnement, assurez-vous que le plan de travail est sec et uniforme.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le symbole indique que les matériaux utilisés pour fabriquer l'appareil ne modifient ni le goût ni l'odeur des produits alimentaires.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

L'affettatrice offerta è un dispositivo che dovrebbe essere in ogni cucina. Grazie ad esso, possiamo affrontare le sfide della cucina in modo molto rapido ed efficiente. Il dispositivo funzionerà bene nella preparazione di insalate di verdure, patatine naturali o ingredienti per salse e zuppe di verdure. La macchina è molto facile da usare. Lo fissiamo utilizzando una manopola speciale alla superficie, ad esempio un tavolo o un piano di lavoro. La ventosa assicura che il rasoio non si muova e sia stabile. L'affettatrice è dotata di tre tamburi. Inserire il tamburo appropriato nell'apertura trasparente del dispositivo e installare la manovella. Quindi possiamo tritare facilmente qualsiasi ingrediente. Tamburo con fori piccoli: può essere utilizzato per grattugiare formaggio, noci o biscotti. È perfetto per preparare le cipolle per le salse. Cesto con fori grandi: grazie a questo accessorio potrai preparare gli ingredienti per la tua insalata preferita. Tamburo con coltelli da taglio: taglia a fettine sottili zucchine, carote e cetrioli. Utilizzando gli ingredienti così preparati possiamo preparare, ad esempio: deliziose chips di verdure.

Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto è considerato inappropriato e comporta il rischio di incidenti. Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio, mancata osservanza delle istruzioni, riparazioni improprie o utilizzo di pezzi di ricambio inappropriati. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

AVVERTIMENTO! Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Le lame possono causare gravi lesioni.
AVVERTIMENTO! Pericolo di lesioni! Le lame sono affilate.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

INSTALLAZIONE

- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e asciutta.
- Sostituire la palpebra dell'incisivo superiore. Assicurarsi che il coperchio sia installato correttamente

UTILIZZO

- Prima del primo utilizzo, rimuovere i materiali di imballaggio, smaltirli correttamente e pulire il prodotto e gli accessori.
- Tagliare verdure, frutta o altri prodotti in pezzi che possano essere facilmente inseriti nel dispositivo.
- Scegli il tamburo di taglio giusto
- Metti gli ingredienti preparati nella grattugia
- Premere leggermente i prodotti con lo spingitore
- Ruotare la maniglia per tagliare il prodotto
- Lavare tutte le parti in acqua tiepida con detersivo e poi asciugarle accuratamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima e dopo ogni utilizzo: pulire il prodotto con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato.
- Il prodotto deve essere completamente essiccato. Il prodotto deve essere completamente asciugato prima del riutilizzo.
- Consigliamo di pulire gli elementi di taglio a mano con acqua tiepida e una soluzione detergente delicata. Asciugare accuratamente i tamburi di taglio.
- ATTENZIONE! Non utilizzare mai agenti corrosivi o abrasivi. Ciò potrebbe danneggiare la superficie del prodotto.
- Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.
- Il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto con una buona ventilazione.

DATI TECNICI

- Materiale: plastica, acciaio
- Lama per affettare
- Lama per macinazione grossolana
- Lama per abrasione fine
- Spintore del prodotto
- Una maniglia per il dispositivo
- Cuscinetto antiscivolo
- Altezza: 23 cm
- SICURO PER GLI ALIMENTI. Questo prodotto non influisce negativamente sul gusto o sull'odore del cibo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.

- Non utilizzare un prodotto che potrebbe essere danneggiato e che presenta bordi taglienti o altre aree pericolose che potrebbero causare lesioni.
- I bambini o le persone che a causa delle loro capacità fisiche, mentali o motorie non sono in grado di utilizzare il prodotto in modo sicuro, possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per tagliare frutta e verdura. Il sovraccarico causato dal taglio di alimenti troppo duri o densi può causare danni.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro. Evitare polvere, sporco e contatto con prodotti chimici.
- Grandi sbalzi di temperatura o una forte esposizione al calore possono causare problemi o danni (luce solare diretta, stufe, radiatori, ecc.).
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: n evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata.
- Fare attenzione durante il montaggio e la pulizia dei tamburi di taglio per evitare tagli.
- Assicurarsi che il dispositivo sia fissato correttamente al piano di lavoro utilizzando la ventosa prima di iniziare il lavoro.
- Per evitare che il dispositivo si muova durante il funzionamento, assicurarsi che il piano di lavoro sia asciutto e piano.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il simbolo informa che i materiali utilizzati per realizzare il dispositivo non alterano il gusto o l'odore dei prodotti alimentari.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

La cortadora que se ofrece es un dispositivo que debería estar en todas las cocinas. Gracias a él podemos afrontar los retos de la cocina de forma muy rápida y eficaz. El dispositivo funcionará bien para preparar ensaladas de verduras, patatas fritas naturales o ingredientes para salsas y sopas de verduras. La máquina es muy fácil de usar. Lo fijamos mediante un pomo especial a la superficie, por ejemplo, a una mesa o encimera. La ventosa asegura que la afeitadora no se mueva y quede estable. La cortadora está equipada con tres tambores. Inserte el tambor apropiado en la abertura transparente del dispositivo e instale la manivela. Luego podremos picar fácilmente cualquier ingrediente. Tambor con pequeños agujeros: se puede utilizar para rallar queso, frutos secos o galletas. Es perfecto para preparar cebollas para salsas. Tambor con grandes agujeros: gracias a este accesorio podrás preparar los ingredientes de tu ensalada favorita. Tambor con cuchillos cortadores: corta calabacines, zanahorias y pepinos en rodajas finas. Con ingredientes así preparados podemos preparar, por ejemplo: unos deliciosos chips de verduras.

El producto no está destinado a uso comercial o industrial. Cualquier otro uso o modificación del producto se considera inadecuado e implica riesgo de accidentes. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado, el incumplimiento de las instrucciones, reparaciones inadecuadas o el uso de repuestos inadecuados. El producto está destinado únicamente para uso privado.

¡ADVERTENCIA! Mantenga el producto alejado de los niños. Las cuchillas pueden causar lesiones graves.
¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesiones! Las cuchillas están afiladas.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

INSTALACIÓN

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y seca.
- Vuelva a colocar la tapa del incisivo superior. Asegúrese de que la tapa esté instalada correctamente

USAR

- Antes del primer uso, retire los materiales de embalaje, deséchelos adecuadamente y limpie el producto y los accesorios.
- Corte verduras, frutas u otros productos en trozos que quepan fácilmente en el dispositivo.
- Elija el tambor de corte adecuado
- Pon los ingredientes preparados en el rallador.
- Presione los productos ligeramente con el empujador.
- Gire el mango para cortar el producto.
- Lave todas las piezas en agua tibia con detergente y luego séquelas bien.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes y después de cada uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente lavavajillas suave.
- El producto debe estar completamente seco. El producto debe secarse completamente antes de su reutilización.
- Recomendamos limpiar los elementos de corte a mano con agua tibia y una solución limpiadora suave. Seque bien los tambores de corte.
- ¡ATENCIÓN! Nunca utilice agentes corrosivos o abrasivos. Esto podría dañar la superficie del producto.
- El producto no es apto para lavavajillas.
- El producto debe almacenarse en un lugar fresco, seco y con buena ventilación.

DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico, acero
- Cuchilla rebanadora
- Hoja de molienda gruesa
- Hoja para abrasión fina
- Empujador de producto
- Un asa para el dispositivo.
- Almohadilla antideslizante
- Altura: 23cm
- SEGURO PARA LOS ALIMENTOS. Este producto no afecta negativamente el sabor ni el olor de los alimentos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.

- No utilice un producto que pueda estar dañado y que tenga bordes afilados u otras áreas peligrosas que puedan causar lesiones.

- Los niños o personas que no puedan utilizar el producto de forma segura debido a sus habilidades físicas, mentales o motoras sólo podrán utilizar el producto bajo supervisión.
- El producto sólo debe utilizarse para cortar verduras y frutas. La sobrecarga causada por cortar alimentos demasiado duros o densos puede causar daños.
- Guarde el producto en un lugar seguro. Evite el polvo, la suciedad y el contacto con productos químicos.
- Grandes fluctuaciones de temperatura o una fuerte exposición al calor pueden causar problemas o daños (luz solar directa, estufas, radiadores, etc.).
- No utilice el producto si está dañado.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Evite fuentes de fuego: n evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada.
- Tenga cuidado al montar y limpiar los tambores de corte para evitar cortes.
- Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente sujeto a la encimera mediante la ventosa antes de comenzar a trabajar.
- Para evitar que el dispositivo se mueva durante el funcionamiento, asegúrese de que la encimera esté seca y nivelada.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El símbolo informa que los materiales utilizados para fabricar el dispositivo no cambian el sabor ni el olor de los productos alimenticios.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Den erbjudna skivaren är en enhet som borde finnas i varje kök. Tack vare det kan vi hantera köksutmaningar mycket snabbt och effektivt. Enheten kommer att fungera bra för att förbereda grönsakssallader, naturliga chips eller ingredienser för grönsakssåser och soppor. Maskinen är väldigt lätt att använda. Vi fäster den med en speciell vred på ytan, t.ex. ett bord eller bänkskiva. Sugkoppen ser till att rakhyveln inte rör sig och är stabil. Skivmaskinen är utrustad med tre trummor. Sätt in lämplig trumma i enhetens genomskinliga öppning och installera veven. Då kan vi lätt hacka vilka ingredienser som helst. Fat med små hål: kan användas för att riva ost, nötter eller kex. Den är perfekt för att förbereda lök för dipp. Trumma med stora hål: tack vare detta tillbehör kan du förbereda ingredienser till din favoritsallad. Trumma med skärknivar: skär zucchini, morötter och gurka i tunna skivor. Med hjälp av ingredienser beredda på detta sätt kan vi förbereda till exempel: läckra grönsakschips.

Produkten är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. All annan användning eller modifiering av produkten anses vara olämplig och innebär risk för olyckor. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning, underlåtenhet att följa instruktionerna, felaktiga reparationer eller användning av olämpliga reservdelar. Produkten är endast avsedd för privat bruk.

VARNING! Håll produkten borta från barn. Bladen kan orsaka allvarliga skador.
VARNING! Risk för skador! Bladen är vassa.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

INSTALLATION

- Placera enheten på en jämn och torr yta.
- Sätt tillbaka det övre framtändslocket. Se till att locket är korrekt installerat

ANVÄNDA

- Före första användningen, ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt och rengör produkten och tillbehören.
- Skär grönsaker, frukt eller andra produkter i bitar som lätt passar in i enheten.
- Välj rätt skärtrumma
- Lägg de förberedda ingredienserna i rivjärnet
- Tryck lätt på produkterna med påskjutaren
- Vrid handtaget för att skära av produkten
- Tvätta alla delar i varmt vatten med diskmedel och torka sedan noggrant.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Före och efter varje användning: Rengör produkten med varmt vatten och ett milt diskmedel.
- Produkten måste vara helt torkad. Produkten måste vara helt torkad innan den återanvänds.
- Vi rekommenderar att du rengör skärelementen för hand med varmt vatten och en mild rengöringslösning. Torka skärtrummorna noggrant.
- UPPMÄRKSAMHET! Använd aldrig frätande eller slipande medel. Detta kan skada produktens yta.
- Produkten tål inte diskmaskin.
- Produkten ska förvaras på en sval, torr plats med god ventilation.

TEKNISKA DATA

- Material: plast, stål
- Skivningsblad
- Grovt slipblad
- Blad för fin nötning
- Produkt pusher
- Ett handtag för enheten
- Anti-slip pad
- Höjd: 23cm
- SÄKER FÖR MAT. Denna produkt påverkar inte smaken eller lukten av mat negativt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.

- Använd inte en produkt som kan vara skadad och har vassa kanter eller andra farliga områden som kan orsaka skada.

- Barn eller personer som inte kan använda produkten säkert på grund av sina fysiska, mentala eller motoriska färdigheter får endast använda produkten under uppsikt.
- Produkten ska endast användas för att skära grönsaker och frukt. Överbelastning orsakad av skärning av mat som är för hård eller tät kan orsaka skador.
- Förvara produkten på en säker plats. Undvik damm, smuts och kontakt med kemikalier.
- Stora temperaturfluktuationer eller stark värmeexponering kan orsaka problem eller skada (direkt solljus, spisar, radiatorer etc.).
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Var försiktig vid montering och rengöring av skärtrummor för att undvika skärsår.
- Se till att enheten är ordentligt fastsatt på bänkskivan med hjälp av sugkoppen innan arbetet påbörjas.
- För att undvika att enheten rör sig under drift, se till att bänkskivan är torr och jämn.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Symbolen informerar om att materialen som används för att tillverka enheten inte ändrar smaken eller lukten av livsmedel.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Den erbjudna skivaren är en enhet som borde finnas i varje kök. Tack vare det kan vi hantera köksutmaningar mycket snabbt och effektivt. Enheten kommer att fungera bra för att förbereda grönsakssallader, naturliga chips eller ingredienser för grönsakssåser och soppor. Maskinen är väldigt lätt att använda. Vi fäster den med en speciell vred på ytan, t.ex. ett bord eller bänkskiva. Sugkoppen ser till att rakhyveln inte rör sig och är stabil. Skivmaskinen är utrustad med tre trummor. Sätt in lämplig trumma i enhetens genomskinliga öppning och installera veven. Då kan vi lätt hacka vilka ingredienser som helst. Fat med små hål: kan användas för att riva ost, nötter eller kex. Den är perfekt för att förbereda lök för dipp. Trumma med stora hål: tack vare detta tillbehör kan du förbereda ingredienser till din favoritsallad. Trumma med skärknivar: skär zucchini, morötter och gurka i tunna skivor. Med hjälp av ingredienser beredda på detta sätt kan vi förbereda till exempel: läckra grönsakschips.

Produkten är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. All annan användning eller modifiering av produkten anses vara olämplig och innebär risk för olyckor. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning, underlåtenhet att följa instruktionerna, felaktiga reparationer eller användning av olämpliga reservdelar. Produkten är endast avsedd för privat bruk.

VARNING! Håll produkten borta från barn. Bladen kan orsaka allvarliga skador.
VARNING! Risk för skador! Bladen är vassa.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

INSTALLATION

- Placera enheten på en jämn och torr yta.
- Sätt tillbaka det övre framtändslocket. Se till att locket är korrekt installerat

ANVÄNDA

- Före första användningen, ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt och rengör produkten och tillbehören.
- Skär grönsaker, frukt eller andra produkter i bitar som lätt passar in i enheten.
- Välj rätt skärtrumma
- Lägg de förberedda ingredienserna i rivjärnet
- Tryck lätt på produkterna med påskjutaren
- Vrid handtaget för att skära av produkten
- Tvätta alla delar i varmt vatten med diskmedel och torka sedan noggrant.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Före och efter varje användning: Rengör produkten med varmt vatten och ett milt diskmedel.
- Produkten måste vara helt torkad. Produkten måste vara helt torkad innan den återanvänds.
- Vi rekommenderar att du rengör skärelementen för hand med varmt vatten och en mild rengöringslösning. Torka skärtrummorna noggrant.
- UPPMÄRKSAMHET! Använd aldrig frätande eller slipande medel. Detta kan skada produktens yta.
- Produkten tål inte diskmaskin.
- Produkten ska förvaras på en sval, torr plats med god ventilation.

TEKNISKA DATA

- Material: plast, stål
- Skivningsblad
- Grovt slipblad
- Blad för fin nötning
- Produkt pusher
- Ett handtag för enheten
- Anti-slip pad
- Höjd: 23cm
- SÄKER FÖR MAT. Denna produkt påverkar inte smaken eller lukten av mat negativt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.

- Använd inte en produkt som kan vara skadad och har vassa kanter eller andra farliga områden som kan orsaka skada.

- Barn eller personer som inte kan använda produkten säkert på grund av sina fysiska, mentala eller motoriska färdigheter får endast använda produkten under uppsikt.
- Produkten ska endast användas för att skära grönsaker och frukt. Överbelastning orsakad av skärning av mat som är för hård eller tät kan orsaka skador.
- Förvara produkten på en säker plats. Undvik damm, smuts och kontakt med kemikalier.
- Stora temperaturfluktuationer eller stark värmeexponering kan orsaka problem eller skada (direkt solljus, spisar, radiatorer etc.).
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Var försiktig vid montering och rengöring av skärtrummor för att undvika skärsår.
- Se till att enheten är ordentligt fastsatt på bänkskivan med hjälp av sugkoppen innan arbetet påbörjas.
- För att undvika att enheten rör sig under drift, se till att bänkskivan är torr och jämn.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Symbolen informerar om att materialen som används för att tillverka enheten inte ändrar smaken eller lukten av livsmedel.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο προσφερόμενος κόφτης είναι μια συσκευή που πρέπει να υπάρχει σε κάθε κουζίνα. Χάρη σε αυτό, μπορούμε να αντιμετωπίσουμε τις προκλήσεις της κουζίνας πολύ γρήγορα και αποτελεσματικά. Η συσκευή θα λειτουργήσει καλά στην προετοιμασία σαλατών λαχανικών, φυσικών τσιπς ή συστατικών για σάλτσες και σούπες λαχανικών. Το μηχάνημα είναι πολύ εύκολο στη χρήση. Το στερεώνουμε χρησιμοποιώντας ένα ειδικό πόμολο στην επιφάνεια, π.χ. Η βεντούζα διασφαλίζει ότι το ξυράφι δεν κινείται και είναι σταθερό. Ο κόφτης είναι εξοπλισμένος με τρία τύμπανα. Τοποθετήστε το κατάλληλο τύμπανο στο διαφανές άνοιγμα της συσκευής και τοποθετήστε τη μανιβέλα. Μετά μπορούμε εύκολα να ψιλοκόψουμε οποιοδήποτε υλικό. Τύμπανο με μικρές τρύπες: μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τρίψιμο τυριού, ξηρών καρπών ή μπισκότων. Είναι τέλειο για την προετοιμασία κρεμμυδιών για ντιπ. Τύμπανο με μεγάλες τρύπες: χάρη σε αυτό το εξάρτημα, μπορείτε να ετοιμάσετε υλικά για την αγαπημένη σας σαλάτα. Τύμπανο με μαχαίρια κοπής: κόβει τα κολοκυθάκια, τα καρότα και τα αγγούρια σε λεπτές φέτες. Χρησιμοποιώντας υλικά που παρασκευάζονται με αυτόν τον τρόπο, μπορούμε να ετοιμάσουμε, για παράδειγμα: νόστιμα πατατάκια λαχανικών.

Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται ακατάλληλη και ενέχει τον κίνδυνο ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη τήρηση των οδηγιών, ακατάλληλες επισκευές ή χρήση ακατάλληλων ανταλλακτικών. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Οι λεπίδες μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Οι λεπίδες είναι κοφτερές.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Επανατοποθετήστε το άνω καπάκι του κοπτήρα. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει τοποθετηθεί σωστά

ΧΡΗΣΗ

- Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Κόψτε λαχανικά, φρούτα ή άλλα προϊόντα σε κομμάτια που θα χωρέσουν εύκολα στη συσκευή.
- Επιλέξτε το σωστό τύμπανο κοπής
- Βάζουμε τα έτοιμα υλικά στον τρίφτη
- Πιέστε ελαφρά τα προϊόντα με τον ωστήρα
- Περιστρέψτε τη λαβή για να κόψετε το προϊόν
- Πλύνετε όλα τα μέρη σε ζεστό νερό με απορρυπαντικό και στη συνέχεια στεγνώστε καλά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν και μετά από κάθε χρήση: Καθαρίστε το προϊόν με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό πιάτων.
- Το προϊόν πρέπει να στεγνώσει τελείως. Το προϊόν πρέπει να στεγνώσει τελείως πριν από την επαναχρησιμοποίηση.
- Συνιστούμε να καθαρίζετε τα κοπτικά στοιχεία με το χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο διάλυμα καθαρισμού. Στεγνώστε καλά τα τύμπανα κοπής.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά ή λειαντικά μέσα. Αυτό μπορεί να βλάψει την επιφάνεια του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος με καλό αερισμό.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: πλαστικό, χάλυβας
- Λεπίδα κοπής
- Χονδρή λεπίδα λείανσης
- Λεπίδα για λεπτή τριβή
- Προώθηση προϊόντος
- Μια λαβή για τη συσκευή
- Αντιολισθητικό μαξιλαράκι
- Ύψος: 23 cm
- ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΡΟΦΙΜΑ. Αυτό το προϊόν δεν επηρεάζει αρνητικά τη γεύση ή τη μυρωδιά του φαγητού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

- Μη χρησιμοποιείτε προϊόν που μπορεί να υποστεί ζημιά και έχει αιχμηρές άκρες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Παιδιά ή άτομα που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το προϊόν με ασφάλεια λόγω των σωματικών, πνευματικών ή κινητικών τους δεξιοτήτων μπορούν να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό επίβλεψη.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την κοπή λαχανικών και φρούτων. Η υπερφόρτωση που προκαλείται από το κόψιμο τροφίμων που είναι πολύ σκληρό ή πυκνό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ασφαλές μέρος. Αποφύγετε τη σκόνη, τη βρωμιά και την επαφή με χημικά.
- Οι μεγάλες διακυμάνσεις της θερμοκρασίας ή η έντονη έκθεση στη θερμότητα μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ή ζημιές (άμεσο ηλιακό φως, σόμπες, καλοριφέρ κ.λπ.).
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: n αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο.
- Να είστε προσεκτικοί όταν συναρμολογείτε και καθαρίζετε τα τύμπανα κοπής για να αποφύγετε κοψίματα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στον πάγκο χρησιμοποιώντας τη βεντούζα πριν ξεκινήσετε την εργασία.
- Για να αποφύγετε την κίνηση της συσκευής κατά τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι ο πάγκος είναι στεγνός και ομοιόμορφος.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το σύμβολο ενημερώνει ότι τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή της συσκευής δεν αλλάζουν τη γεύση ή τη μυρωδιά των τροφίμων.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulţumim că aţi achiziţionat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiţi instrucţiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare şi să urmaţi recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o ameninţare pentru viaţă sau sănătate.

APLICAŢIE ŞI DESCRIERE

Dispozitivul de feliat oferit este un dispozitiv care ar trebui să fie în fiecare bucătărie. Datorită acesteia, putem face faţă provocărilor din bucătărie foarte rapid şi eficient. Aparatul va funcţiona bine la prepararea salatelor de legume, chipsurilor naturale sau a ingredientelor pentru sosuri de legume şi supe. Aparatul este foarte usor de folosit. O ataşăm cu ajutorul unui buton special la suprafaţă, de exemplu o masă sau blat. Ventuza asigura ca aparatul de ras nu se misca si este stabil. Maşina de tăiat este echipată cu trei tambure. Introduceţi tamburul corespunzător în deschiderea transparentă a dispozitivului şi instalaţi manivela. Apoi putem toca cu uşurinţă orice ingrediente. Tambur cu orificii mici: poate fi folosit pentru a rade branza, nuci sau biscuiti. Este perfect pentru prepararea cepei pentru dips. Tambur cu orificii mari: datorita acestui atasament, poti pregati ingrediente pentru salata ta preferata. Tambur cu cuţite de tăiere: taie dovleceii, morcovii şi castraveţii în felii subţiri. Folosind ingrediente preparate astfel, putem prepara, de exemplu: chipsuri de legume delicioase.

Produsul nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată inadecvată şi implică risc de accidente. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucţiunilor, reparaţiile necorespunzătoare sau utilizarea pieselor de schimb necorespunzătoare. Produsul este destinat numai uzului privat.

AVERTIZARE! Păstraţi produsul departe de copii. Lamele pot provoca vătămări grave.
AVERTIZARE! Risc de rănire! Lamele sunt ascuţite.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării şi deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactaţi linia telefonică de service.

INSTALARE

- Aşezaţi dispozitivul pe o suprafaţă plană şi uscată.
- Înlocuiţi capacul superior al incisivilor. Asiguraţi-vă că capacul este instalat corect

UTILIZARE

- Înainte de prima utilizare, vă rugăm să îndepărtaţi materialele de ambalare şi să le aruncaţi în mod corespunzător şi să curăţaţi produsul şi accesoriile.
- Tăiaţi legumele, fructele sau alte produse în bucăţi care să se potrivească cu uşurinţă în dispozitiv.
- Alegeţi tamburul de tăiere potrivit
- Pune ingredientele pregătite în răzătoare
- Apăsaţi uşor produsele cu împingătorul
- Rotiţi mânerul pentru a tăia produsul
- Spălaţi toate piesele în apă caldă cu detergent şi apoi uscaţi bine.

CURĂŢARE ŞI ÎNTREŢINERE

- Înainte şi după fiecare utilizare: curăţaţi produsul cu apă caldă şi un detergent uşor de spălat vase.
- Produsul trebuie să fie complet uscat. Produsul trebuie să fie complet uscat înainte de reutilizare.
- Vă recomandăm să curăţaţi manual elementele de tăiere cu apă caldă şi o soluţie de curăţare blândă. Uscaţi bine tamburele de tăiere.
- ATENŢIE! Nu utilizaţi niciodată agenţi corozivi sau abrazivi. Acest lucru ar putea deteriora suprafaţa produsului.
- Produsul nu poate fi spălat vase.
- Produsul trebuie depozitat într-un loc răcoros, uscat, cu o bună ventilaţie.

DATE TEHNICE

- Material: plastic, otel
- Lama de feliere
- Lamă de şlefuit grosier
- Lama pentru abraziune fina
- Împingător de produs
- Un mâner pentru dispozitiv
- Tampă anti-alunecare
- Inaltime: 23 cm
- SIGUR PENTRU ALIMENTE. Acest produs nu afectează negativ gustul sau mirosul alimentelor.

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

- Înainte de a asambla şi utiliza produsul, vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual de utilizare.

- Nu utilizați un produs care poate fi deteriorat și care are margini ascuțite sau alte zone periculoase care ar putea provoca răniri.
- Copiii sau persoanele care nu pot folosi produsul în siguranță din cauza abilităților lor fizice, mentale sau motorii pot folosi produsul numai sub supraveghere.
- Produsul trebuie utilizat numai pentru tăierea legumelor și fructelor. Supraîncărcarea cauzată de tăierea alimentelor prea tari sau dense poate provoca daune.
- Depozitați produsul într-un loc sigur. Evitați praful, murdăria și contactul cu substanțele chimice.
- Fluctuațiile mari de temperatură sau expunerea puternică la căldură pot cauza probleme sau daune (lumina directă a soarelui, sobe, calorifere etc.).
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Evitați sursele de incendiu: n evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată.
- Aveți grijă când montați și curățați tamburele de tăiere pentru a evita tăieturile.
- Asigurați-vă că dispozitivul este atașat corect de blat folosind ventuză înainte de a începe lucrul.
- Pentru a evita mișcarea dispozitivului în timpul funcționării, asigurați-vă că blatul este uscat și uniform.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Simbolul informează că materialele utilizate pentru realizarea dispozitivului nu modifică gustul sau mirosul produselor alimentare.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O fatiador oferecido é um aparelho que deveria estar em todas as cozinhas. Graças a ele, podemos enfrentar os desafios da cozinha com muita rapidez e eficiência. O aparelho funcionará bem no preparo de saladas de vegetais, salgadinhos naturais ou ingredientes para molhos e sopas de vegetais. A máquina é muito fácil de usar. Fixamos-o à superfície com um botão especial, por exemplo, uma mesa ou bancada. A ventosa garante que a navalha não se mova e fique estável. O fatiador está equipado com três tambores. Insira o tambor apropriado na abertura transparente do dispositivo e instale a manivela. Então podemos cortar facilmente qualquer ingrediente. Tambor com pequenos furos: pode ser utilizado para ralar queijo, nozes ou biscoitos. É perfeito para preparar cebolas para molhos. Tambor com furos grandes: graças a este acessório, você pode preparar ingredientes para sua salada favorita. Tambor com facas de corte: corta abobrinha, cenoura e pepino em rodelas finas. Com ingredientes assim preparados, podemos preparar, por exemplo: deliciosos chips de vegetais.

O produto não se destina ao uso comercial ou industrial. Qualquer outra utilização ou modificação do produto é considerada inadequada e envolve risco de acidentes. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso indevido, inobservância das instruções, reparações inadequadas ou utilização de peças sobressalentes inadequadas. O produto destina-se apenas ao uso privado.

AVISO! Mantenha o produto longe do alcance das crianças. As lâminas podem causar ferimentos graves.
AVISO! Risco de ferimentos! As lâminas são afiadas.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

INSTALAÇÃO

- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e seca.
- Substitua a tampa do incisivo superior. Certifique-se de que a tampa esteja instalada corretamente

USAR

- Antes da primeira utilização, remova os materiais da embalagem, descarte-os de maneira adequada e limpe o produto e os acessórios.
- Corte vegetais, frutas ou outros produtos em pedaços que caibam facilmente no aparelho.
- Escolha o tambor de corte certo
- Coloque os ingredientes preparados no ralador
- Pressione levemente os produtos com o empurrador
- Gire a alça para cortar o produto
- Lave todas as peças em água morna com detergente e depois seque bem.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes e depois de cada utilização: Limpe o produto com água morna e detergente neutro.
- O produto deve estar completamente seco. O produto deve estar completamente seco antes de ser reutilizado.
- Recomendamos limpar os elementos de corte manualmente com água morna e uma solução de limpeza suave. Seque bem os tambores de corte.
- ATENÇÃO! Nunca utilize agentes corrosivos ou abrasivos. Isso pode danificar a superfície do produto.
- O produto não pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- O produto deve ser armazenado em local fresco, seco e com boa ventilação.

DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico, aço
- Lâmina de corte
- Lâmina de moagem grossa
- Lâmina para abrasão fina
- Empurrador de produto
- Uma alça para o dispositivo
- Almofada antiderrapante
- Altura: 23cm
- SEGURO PARA ALIMENTOS. Este produto não afeta negativamente o sabor ou cheiro dos alimentos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.

- Não utilize um produto que possa estar danificado e que tenha arestas vivas ou outras áreas perigosas que possam causar ferimentos.

- Crianças ou pessoas que não consigam utilizar o produto com segurança devido às suas capacidades físicas, mentais ou motoras só poderão utilizar o produto sob supervisão.
- O produto deve ser utilizado apenas para cortar legumes e frutas. A sobrecarga causada pelo corte de alimentos muito duros ou densos pode causar danos.
- Armazene o produto em local seguro. Evite poeira, sujeira e contato com produtos químicos.
- Grandes flutuações de temperatura ou forte exposição ao calor podem causar problemas ou danos (luz solar direta, fogões, radiadores, etc.).
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Evite fontes de fogo: n evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada.
- Tenha cuidado ao montar e limpar os tambores de corte para evitar cortes.
- Certifique-se de que o aparelho esteja devidamente fixado à bancada por meio da ventosa antes de iniciar o trabalho.
- Para evitar que o aparelho se mova durante o funcionamento, certifique-se de que a bancada esteja seca e nivelada.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O símbolo informa que os materiais utilizados na fabricação do aparelho não alteram o sabor ou o cheiro dos produtos alimentícios.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Предлаганият слайсер е уред, който трябва да присъства във всяка кухня. Благодарение на него можем да се справим с кухненските предизвикателства много бързо и ефективно. Устройството ще работи добре при приготвянето на зеленчукови салати, натурален чипс или съставки за зеленчукови сосове и супи. Машината е много лесна за използване. Прикрепяме го с помощта на специален бутон към повърхността, напр. Вендузата гарантира, че самобръсначката не се движи и е стабилна. Резачката е оборудвана с три барабана. Поставете подходящия барабан в прозрачния отвор на устройството и монтирайте манивелата. Тогава можем лесно да нарязваме всякакви съставки. Барабан с малки отвори: може да се използва за настъргване на кашкавал, ядки или бисквити. Идеален е за приготвяне на лук за дипс. Барабан с големи отвори: благодарение на тази приставка можете да приготвите продукти за любимата си салата. Барабан с режещи ножове: нарязва тиквички, моркови и краставици на тънки филийки. Използвайки така приготвени съставки, можем да приготвим например: вкусен зеленчуков чипс.

Продуктът не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Всяка друга употреба или модификация на продукта се счита за неподходяща и включва риск от инциденти. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неспазване на инструкциите, неправилен ремонт или използване на неподходящи резервни части. Продуктът е предназначен само за лична употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Съхранявайте продукта далеч от деца. Остриетата могат да причинят сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от нараняване! Остриетата са остри.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ИНСТАЛАЦИЯ

- Поставете устройството върху равна и суха повърхност.
- Сменете капака на горния резец. Уверете се, че капакът е поставен правилно

ИЗПОЛЗВАНЕ

- Преди първа употреба, моля, отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно и почистете продукта и аксесоарите.
- Нарежете зеленчуци, плодове или други продукти на парчета, които лесно ще се поберат в устройството.
- Изберете правилния режещ барабан
- Поставете подготвените съставки в ренде
- Притиснете леко продуктите с избутвача
- Завъртете дръжката, за да изрежете продукта
- Измийте всички части в топла вода с препарат и след това подсушете добре.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди и след всяка употреба: Почистете продукта с топла вода и мек препарат за миене на съдове.
- Продуктът трябва да е напълно изсъхнал. Продуктът трябва да е напълно изсъхнал преди повторна употреба.
- Препоръчваме почистване на режещите елементи на ръка с топла вода и мек почистващ разтвор. Подсушете добре режещите барабани.
- ВНИМАНИЕ! Никога не използвайте корозивни или абразивни агенти. Това може да повреди повърхността на продукта.
- Продуктът не може да се мие в съдомиялна машина.
- Продуктът трябва да се съхранява на хладно и сухо място с добра вентилация.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса, стомана
- Острие за нарязване
- Острие за грубо смилане
- Острие за фино триене
- Продуктов тласкач
- Дръжка за устройството
- Подложка против плъзгане
- Височина: 23 см
- БЕЗОПАСЕН ЗА ХРАНА. Този продукт не влияе отрицателно на вкуса или миризмата на храната.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.

- Не използвайте продукт, който може да бъде повреден и има остри ръбове или други опасни зони, които могат да причинят нараняване.
- Деца или лица, които не могат да използват безопасно продукта поради своите физически, умствени или двигателни умения, могат да използват продукта само под наблюдение.
- Продуктът трябва да се използва само за рязане на зеленчуци и плодове. Претоварването, причинено от рязане на храна, която е твърде твърда или гъста, може да причини повреда.
- Съхранявайте продукта на сигурно място. Избягвайте прах, мръсотия и контакт с химикали.
- Големите температурни колебания или силното излагане на топлина могат да причинят проблеми или щети (директна слънчева светлина, печки, радиатори и др.).
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: n избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена.
- Бъдете внимателни, когато сглобявате и почиствате режещите барабани, за да избегнете порязвания.
- Уверете се, че устройството е правилно прикрепено към плота с помощта на вендузата, преди да започнете работа.
- За да избегнете движение на устройството по време на работа, уверете се, че плотът е сух и равен.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Символът информира, че материалите, използвани за направата на устройството, не променят вкуса или миризмата на хранителните продукти.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A kínált szeletelő olyan eszköz, aminek minden konyhában ott kell lennie. Ennek köszönhetően nagyon gyorsan és hatékonyan tudunk megbirkózni a konyhai kihívásokkal. A készülék jól használható zöldségsaláták, natúr chipsek vagy zöldséges szószok és levesek hozzávalóinak elkészítéséhez. A gép használata nagyon egyszerű. Speciális gombbal rögzítjük a felülethez, pl. A tapadókorong biztosítja, hogy a borotva ne mozduljon el és stabil legyen. A szeletelő három dobbal van felszerelve. Helyezze be a megfelelő dobot a készülék átlátszó nyílásába, és szerelje be a hajtókart. Ezután bármilyen hozzávalót könnyedén felapríthatunk. Kis lyukú dob: sajt, dió vagy keksz reszelésére használható. Kiválóan alkalmas a hagyma mártogatós előkészítésére. Nagy lyukú dob: ennek a tartozéknak köszönhetően elkészítheti kedvenc salátája hozzávalóit. Dob vágókésekkel: cukkinit, sárgarépát és uborkát vékony szeletekre vág. Az így elkészített alapanyagokból elkészíthetjük például: finom zöldségchipset.

A termék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. A termék bármely más felhasználása vagy módosítása nem megfelelőnek minősül, és balesetveszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból, az utasítások be nem tartásából, a szakszerűtlen javításokból vagy a nem megfelelő alkatrészek használatából eredő károkért. A termék kizárólag magánhasználatra szolgál.

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a terméket gyermekektől. A kések súlyos sérüléseket okozhatnak.
FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély! A pengék élesek.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

TELEPÍTÉS

- Helyezze a készüléket sima és száraz felületre.
- Cserélje ki a felső metszőfogfedelet. Győződjön meg arról, hogy a fedél megfelelően van felszerelve

HASZNÁLAT

- Az első használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat, és tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Vágja a zöldségeket, gyümölcsöket vagy más termékeket olyan darabokra, amelyek könnyen beleférnek a készülékbe.
- Válassza ki a megfelelő vágódobot
- Az elkészített hozzávalókat a reszelőbe tesszük
- Enyhén nyomja meg a termékeket a nyomóval
- Forgassa el a fogantyút a termék vágásához
- Mossa le az összes alkatrészt meleg vízben, mosószerrel, majd alaposan szárítsa meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Minden használat előtt és után: Tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel.
- A terméket teljesen meg kell szárítani. A terméket újrahasználat előtt teljesen meg kell szárítani.
- Javasoljuk, hogy a vágóelemeket kézzel tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel. Alaposan szárítsa meg a vágódobokat.
- FIGYELEM! Soha ne használjon maró vagy súroló hatású anyagokat. Ez károsíthatja a termék felületét.
- A termék nem mosogatógépben mosható.
- A terméket hűvös, száraz helyen, jó szellőzéssel kell tárolni.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: műanyag, acél
- Szeletelő penge
- Durva köszörűkés
- Penge finom koptatáshoz
- Terméktoló
- Fogantyú a készülékhez
- Csúszásgátló betét
- Magasság: 23 cm
- ÉLELMISZERRE BIZTONSÁGOS. Ez a termék nem befolyásolja negatívan az étel ízét vagy illatát.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

- Ne használjon olyan terméket, amely megsérülhet, éles élekkel vagy más veszélyes területekkel rendelkezik, amelyek sérülést okozhatnak.

- Gyermekek vagy olyan személyek, akik fizikai, szellemi vagy motoros képességeik miatt nem tudják biztonságosan használni a terméket, csak felügyelet mellett használhatják a terméket.
- A terméket csak zöldségek és gyümölcsök vágására szabad használni. A túl kemény vagy sűrű élelmiszer vágásából eredő túlterhelés károkat okozhat.
- Tárolja a terméket biztonságos helyen. Kerülje a port, szennyeződést és vegyszerekkel való érintkezést.
- A nagy hőmérséklet-ingadozások vagy az erős hőhatás problémákat vagy károkat okozhat (közvetlen napfény, kályhák, radiátorok stb.).
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Kerülje a tűzforrásokat: n kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült.
- Legyen óvatos a vágódobok összeszerelése és tisztítása során, hogy elkerülje a vágásokat.
- A munka megkezdése előtt a tapadókorong segítségével ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e rögzítve az asztallaphoz.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a készülék működés közben elmozduljon, győződjön meg arról, hogy a munkalap száraz és egyenletes.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A szimbólum arról tájékoztat, hogy a készülék elkészítéséhez felhasznált anyagok nem változtatják meg az élelmiszerek ízét vagy illatát.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Den tilbudte skæremaskine er en enhed, der bør være i ethvert køkken. Takket være det kan vi klare køkkenudfordringer meget hurtigt og effektivt. Enheden vil fungere godt til at tilberede grøntsagssalater, naturlige chips eller ingredienser til grøntsagssaucer og -supper. Maskinen er meget nem at bruge. Vi fastgør den ved hjælp af en speciel knop på overfladen, f.eks. et bord eller bordplade. Sugekoppen sørger for, at barbermaskinen ikke bevæger sig og er stabil. Skæreren er udstyret med tre tromler. Indsæt den passende tromle i enhedens gennemsigtige åbning, og installer håndsvinget. Så kan vi sagtens hakke eventuelle ingredienser. Tromle med små huller: kan bruges til at rive ost, nødder eller kiks. Den er perfekt til at forberede løg til dips. Tromle med store huller: Takket være dette tilbehør kan du tilberede ingredienser til din yndlingssalat. Tromle med skæreknive: skærer zucchini, gulerødder og agurker i tynde skiver. Ved at bruge ingredienser tilberedt på denne måde kan vi tilberede f.eks.: lækre grøntsagschips.

Produktet er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Enhver anden brug eller ændring af produktet anses for at være upassende og indebærer risiko for ulykker. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug, manglende overholdelse af instruktionerne, ukorrekte reparationer eller brug af upassende reservedele. Produktet er kun beregnet til privat brug.

ADVARSEL! Hold produktet væk fra børn. Knivene kan forårsage alvorlig skade.
ADVARSEL! Risiko for kvæstelser! Bladene er skarpe.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

INSTALLATION

- Placer enheden på en jævn og tør overflade.
- Sæt det øverste fortændelåg på igen. Sørg for, at låget er monteret korrekt

BRUGE

- Før første brug skal du fjerne emballagen og bortskaffe dem korrekt og rengøre produktet og tilbehøret.
- Skær grøntsager, frugter eller andre produkter i stykker, der nemt passer ind i enheden.
- Vælg den rigtige skæretromle
- Kom de tilberedte ingredienser i rivejernet
- Tryk let på produkterne med pusheren
- Drej håndtaget for at skære produktet af
- Vask alle dele i varmt vand med opvaskemiddel og tør derefter grundigt.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Før og efter hver brug: Rengør produktet med varmt vand og et mildt opvaskemiddel.
- Produktet skal være fuldstændig tørret. Produktet skal være helt tørret før genbrug.
- Vi anbefaler at rengøre skæreelementerne i hånden med varmt vand og en mild rengøringsopløsning. Tør skæretromlerne grundigt.
- OPMÆRKSOMHED! Brug aldrig ætsende eller slibende midler. Dette kan beskadige produktets overflade.
- Produktet tåler ikke opvaskemaskine.
- Produktet skal opbevares på et køligt, tørt sted med god ventilation.

TEKNISKE DATA

- Materiale: plast, stål
- Skæreblad
- Groft slibeblad
- Klinge til fin slid
- Produkt pusher
- Et håndtag til enheden
- Anti-skrid pude
- Højde: 23 cm
- SIKKER FOR MAD. Dette produkt påvirker ikke smagen eller lugten af mad negativt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Brug ikke et produkt, der kan være beskadiget og har skarpe kanter eller andre farlige områder, der kan forårsage personskade.

- Børn eller personer, der ikke er i stand til at bruge produktet sikkert på grund af deres fysiske, mentale eller motoriske færdigheder, må kun bruge produktet under opsyn.
- Produktet må kun bruges til at skære grøntsager og frugt. Overbelastning forårsaget af skæring af fødevarer, der er for hårde eller tætte, kan forårsage skade.
- Opbevar produktet et sikkert sted. Undgå støv, snavs og kontakt med kemikalier.
- Store temperaturudsving eller stærk varmepåvirkning kan forårsage problemer eller skade (direkte sollys, komfurer, radiatorer osv.).
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Vær forsigtig, når du samler og rengør skæretromlerne for at undgå snit.
- Sørg for, at enheden er korrekt fastgjort til bordpladen ved hjælp af sugekoppen, før arbejdet påbegyndes.
- For at undgå, at enheden bevæger sig under drift, skal du sørge for, at bordpladen er tør og jævn.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Symbolet informerer om, at de materialer, der bruges til at fremstille enheden, ikke ændrer smagen eller lugten af fødevarer.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Ponúkaný krájač je zariadenie, ktoré by malo byť v každej kuchyni. Vďaka nej si veľmi rýchlo a efektívne poradíme s kuchynskými výzvami. Prístroj dobre poslúži pri príprave zeleninových šalátov, prírodných chipsov, či prísad do zeleninových omáčok a polievok. Stroj sa veľmi ľahko používa. Pripevňujeme ho pomocou špeciálneho gombíka na povrch, napr. Prísavka zaisťuje, že sa žiletka nehýbe a je stabilná. Krájač je vybavený tromi bubnami. Vložte príslušný bubon do priehľadného otvoru zariadenia a nainštalujte kľuku. Potom môžeme ľahko nasekať ľubovoľné suroviny. Bubon s malými otvormi: možno použiť na strúhanie syra, orechov alebo sušienok. Výborne sa hodí na prípravu cibule na dip. Bubon s veľkými otvormi: vďaka tomuto nástavcu si pripravíte ingrediencie na váš obľúbený šalát. Bubon s rezacími nožmi: cuketu, mrkvu a uhorky nakrájame na tenké plátky. Z takto pripravených surovín pripravíme napr.: lahodné zeleninové chipsy.

Výrobok nie je určený na komerčné alebo priemyselné použitie. Akékoľvek iné použitie alebo úprava produktu sa považuje za nevhodné a zahŕňa riziko nehôd. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nedodržaním pokynov, neodbornými opravami alebo použitím nevhodných náhradných dielov. Výrobok je určený len na súkromné použitie.

POZOR! Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Čepele môžu spôsobiť vážne zranenie.
POZOR! Nebezpečenstvo poranenia! Čepele sú ostré.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

INŠTALÁCIA

- Zariadenie umiestnite na rovný a suchý povrch.
- Vymeňte viečko horného rezáku. Uistite sa, že je kryt správne nainštalovaný

POUŽÍVAŤ

- Pred prvým použitím odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Zeleninu, ovocie alebo iné produkty nakrájajte na kúsky, ktoré sa ľahko zmestia do zariadenia.
- Vyberte si správny rezací bubon
- Vložte pripravené ingrediencie do strúhadla
- Výrobky zľahka stlačte posúvačom
- Otočte rukoväť, aby ste výrobok odrezali
- Všetky časti umyte v teplej vode so saponátom a potom dôkladne osušte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred a po každom použití: Výrobok očistite teplou vodou a jemným prostriedkom na umývanie riadu.
- Výrobok musí byť úplne vysušený. Pred opätovným použitím musí byť výrobok úplne vysušený.
- Rezné prvky odporúčame čistiť ručne teplou vodou a jemným čistiacim roztokom. Rezacie bubny dôkladne vysušte.
- POZOR! Nikdy nepoužívajte korozívne alebo abrazívne prostriedky. Mohlo by to poškodiť povrch výrobku.
- Výrobok nie je vhodný do umývačky riadu.
- Výrobok by sa mal skladovať na chladnom a suchom mieste s dobrým vetraním.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast, oceľ
- Čepeľ na krájanie
- Čepeľ na hrubé brúsenie
- Čepeľ na jemné obrúsenie
- Pretláčač produktu
- Rukoväť pre zariadenie
- Protišmyková podložka
- Výška: 23 cm
- BEZPEČNÉ PRE POTRAVINY. Tento produkt negatívne neovplyvňuje chuť ani vôňu jedla.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Nepoužívajte výrobok, ktorý môže byť poškodený a má ostré hrany alebo iné nebezpečné oblasti, ktoré by mohli spôsobiť zranenie.
- Deti alebo osoby, ktoré kvôli svojim fyzickým, mentálnym alebo motorickým schopnostiam nedokážu výrobok bezpečne používať, môžu výrobok používať len pod dozorom.

- Výrobok by sa mal používať iba na krájanie zeleniny a ovocia. Preťaženie spôsobené krájaním potravín, ktoré sú príliš tvrdé alebo husté, môže spôsobiť poškodenie.
- Výrobok skladujte na bezpečnom mieste. Vyhnite sa prachu, špine a kontaktu s chemikáliami.
- Veľké teplotné výkyvy alebo silné vystavenie teplu môže spôsobiť problémy alebo poškodenie (priame slnečné svetlo, kachle, radiátory atď.).
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenia).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Pri montáži a čistení rezacích bubnov buďte opatrní, aby ste sa neporezali.
- Pred začatím práce sa uistite, že je zariadenie správne pripevnené k pracovnej doske pomocou prísavky.
- Aby ste zabránili pohybu zariadenia počas prevádzky, uistite sa, že pracovná doska je suchá a rovná.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Symbol informuje, že materiály použité na výrobu zariadenia nemenia chuť ani vôňu potravinárskych výrobkov.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Tarjottu leikkuri on laite, jonka pitäisi olla jokaisessa keittiössä. Sen ansiosta selviämme keittiön haasteista erittäin nopeasti ja tehokkaasti. Laite toimii hyvin kasvissalaattien, luonnonlastujen tai kasviskastikkeiden ja keittojen ainesten valmistuksessa. Kone on erittäin helppokäyttöinen. Kiinnitämme sen erityisellä nupilla pintaan, esim. pöytään tai työtasoon. Imukuppi varmistaa, että partakone ei liiku ja on vakaa. Viipaloija on varustettu kolmella rummulla. Aseta sopiva rumpu laitteen läpinäkyvään aukkoon ja asenna kampi. Sitten voimme helposti pilkkoa kaikki ainekset. Pienillä rei'illä varustettu rumpu: voidaan käyttää juuston, pähkinöiden tai keksien raastamiseen. Se sopii täydellisesti sipulien valmistukseen dippiä varten. Rumpu suurilla rei'illä: tämän lisäosan ansiosta voit valmistaa ainekset suosikkisalaattiisi. Rumpu leikkuuveitsillä: leikkaa kesäkurpitsa, porkkana ja kurkut ohuiksi viipaleiksi. Tällä tavalla valmistettujen ainesten avulla voimme valmistaa esimerkiksi: herkullisia kasvislastuja.

Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Kaikenlaista muuta tuotteen käyttöä tai muunnelmaa pidetään sopimattomana ja siihen liittyy onnettomuusriski. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä käytöstä, ohjeiden noudattamatta jättämisestä, virheellisestä korjauksesta tai sopimattomien varaosien käytöstä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.

VAROITUS! Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Terät voivat aiheuttaa vakavia vammoja.
VAROITUS! Loukkaantumisvaara! Terät ovat teräviä.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

ASENNUS

- Aseta laite tasaiselle ja kuivalle alustalle.
- Vaihda ylempi etuhammaskansi. Varmista, että kansi on asennettu oikein

KÄYTTÄÄ

- Poista pakkausmateriaalit ennen ensimmäistä käyttöä ja hävitä ne asianmukaisesti ja puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Leikkaa vihannekset, hedelmät tai muut tuotteet paloiksi, jotka mahtuvat helposti laitteeseen.
- Valitse oikea leikkuurumpu
- Laita valmistetut ainekset raastimeen
- Paina tuotteita kevyesti työntimellä
- Leikkaa tuote kääntämällä kahvaa
- Pese kaikki osat lämpimässä vedessä pesuaineella ja kuivaa sitten huolellisesti.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Ennen ja jälkeen jokaista käyttöä: Puhdista tuote lämpimällä vedellä ja miedolla astianpesuaineella.
- Tuotteen on oltava täysin kuivattu. Tuote on kuivattava täysin ennen uudelleenkäyttöä.
- Suosittelemme leikkuuelementtien puhdistamista käsin lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusliuoksella. Kuivaa leikkuurummut huolellisesti.
- HUOMIO! Älä koskaan käytä syövyttäviä tai hankaavia aineita. Tämä voi vahingoittaa tuotteen pintaa.
- Tuote ei ole astianpesukoneen kestävä.
- Tuote on säilytettävä viileässä, kuivassa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi, teräs
- Viipalointiterä
- Karkea hiomaterä
- Terä hienoa hankausta varten
- Tuotteen työntäjä
- Kädensija laitteelle
- Liukumaton pehmuste
- Korkeus: 23 cm
- TURVALLINEN RUOKILLE. Tämä tuote ei vaikuta negatiivisesti ruoan makuun tai tuoksuun.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, joka voi olla vaurioitunut ja jossa on teräviä reunoja tai muita vaarallisia alueita, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen.

- Lapset tai henkilöt, jotka eivät fyysisten, henkisten tai motoristen taitojensa vuoksi pysty käyttämään tuotetta turvallisesti, saavat käyttää tuotetta vain valvonnan alaisena.
- Tuotetta saa käyttää vain vihannesten ja hedelmien leikkaamiseen. Liian kovan tai tiheän ruoan leikkaamisesta aiheutuva ylikuormitus voi aiheuttaa vaurioita.
- Säilytä tuotetta turvallisessa paikassa. Vältä pölyä, likaa ja kosketusta kemikaalien kanssa.
- Suuret lämpötilan vaihtelut tai voimakas altistuminen lämmölle voivat aiheuttaa ongelmia tai vaurioita (suora auringonvalo, uunit, patterit jne.).
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
- Ole varovainen leikkuurumpujen kokoamisessa ja puhdistamisessa välttääksesi viiltoja.
- Varmista ennen työn aloittamista, että laite on kunnolla kiinnitetty työtasoon imukupin avulla.
- Jotta laite ei pääse liikkumaan käytön aikana, varmista, että työtaso on kuiva ja tasainen.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Symboli kertoo, että laitteen valmistuksessa käytetyt materiaalit eivät muuta elintarvikkeiden makua tai hajua.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Siūloma pjaustyklė – įrenginys, kuris turėtų būti kiekvienoje virtuvėje. Jos dėka su virtuvės iššūkiais susidorojame labai greitai ir efektyviai. Prietaisas puikiai tiks ruošiant daržovių salotas, natūralius traškučius ar daržovių padažų ir sriubų ingredientus. Mašina labai paprasta naudotis. Jį pritvirtiname specialia rankenėle prie paviršiaus, pvz., stalo ar stalviršio. Siurbtukas užtikrina, kad skustuvas nejudėtų ir būtų stabilus. Pjaustyklėje yra trys būgnai. Įdėkite atitinkamą būgną į skaidrią prietaiso angą ir įstatykite švaistiklį. Tada galime lengvai susmulkinti bet kokius ingredientus. Būgnas su mažomis skylutėmis: galima tarkuoti sūrį, riešutus ar sausainius. Puikiai tinka svogūnams ruošti panirimams. Būgnas su didelėmis skylėmis: šio priedo dėka galite paruošti ingredientus mėgstamoms salotoms. Būgnas su pjaustymo peiliais: cukinijas, morkas ir agurkus supjausto plonais griežinėliais. Naudodami taip paruoštus ingredientus galime paruošti, pavyzdžiui: skanius daržovių traškučius.

Gaminys nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Bet koks kitoks gaminio naudojimas ar modifikavimas laikomas netinkamu ir yra susijęs su nelaimingų atsitikimų rizika. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, instrukcijų nesilaikymo, netinkamo remonto ar netinkamų atsarginių dalių naudojimo. Gaminys skirtas tik asmeniniam naudojimui.

ĮSPĖJIMAS! Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ašmenys gali rimtai susižaloti.
ĮSPĖJIMAS! Pavojus susižeisti! Ašmenys yra aštrūs.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

MONTAVIMAS

- Padėkite prietaisą ant lygaus ir sauso paviršiaus.
- Pakeiskite viršutinį smilkinio dangtelį. Įsitikinkite, kad dangtis uždėtas teisingai

NAUDOTI

- Prieš naudodami pirmą kartą, išimkite pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmeskite bei išvalykite gaminį ir priedus.
- Daržoves, vaisius ar kitus produktus supjaustykite gabalėliais, kurie lengvai tilps į prietaisą.
- Pasirinkite tinkamą pjovimo būgną
- Paruoštus ingredientus sudėkite į trintuvą
- Lengvai paspauskite gaminius stūmikliu
- Pasukite rankenėlę, kad nupjautumėte gaminį
- Visas dalis nuplaukite šiltame vandenyje su plovikliu ir gerai išdžiovinkite.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš ir po kiekvieno naudojimo: Nuplaukite gaminį šiltu vandeniu ir švelniu indų plovikliu.
- Produktas turi būti visiškai išdžiovintas. Prieš pakartotinį naudojimą produktas turi būti visiškai išdžiovintas.
- Pjovimo elementus rekomenduojame valyti rankomis šiltu vandeniu ir švelniu valymo tirpalu. Kruopščiai išdžiovinkite pjovimo būgnus.
- DĖMESIO! Niekada nenaudokite korozinių ar abrazyvinių medžiagų. Tai gali pažeisti gaminio paviršių.
- Produktas nėra tinkamas plauti indaplovėje.
- Produktas turi būti laikomas vėsioje, sausoje vietoje su gera ventiliacija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas, plienas
- Pjaustymo peilis
- Grubus šlifavimo peilis
- Peilis smulkiam dilimui
- Produkto stūmiklis
- Prietaiso rankena
- Neslystantis padas
- Aukštis: 23 cm
- SAUGU MAISTUI. Šis produktas neturi neigiamos įtakos maisto skoniui ar kvapui.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

- Nenaudokite gaminio, kuris gali būti pažeistas ir turi aštrių briaunų ar kitų pavojingų vietų, kurios gali susižaloti.

- Vaikai arba asmenys, kurie negali saugiai naudotis gaminiu dėl savo fizinių, protinių ar motorinių įgūdžių, gali naudoti gaminį tik prižiūrimi.
- Produktas turi būti naudojamas tik daržovėms ir vaisiams pjaustyti. Per daug kieto ar tankaus maisto pjaustymo sukelta perkrova gali pakenkti.
- Laikykite gaminį saugioje vietoje. Venkite dulkių, nešvarumų ir sąlyčio su cheminėmis medžiagomis.
- Dideli temperatūros svyravimai arba stiprus karščio poveikis gali sukelti problemų arba sugadinti (tiesioginiai saulės spinduliai, krosnys, radiatoriai ir kt.).
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Būkite atsargūs montuodami ir valydami pjovimo būgnus, kad išvengtumėte įpjovimų.
- Prieš pradėdami darbą įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai pritvirtintas prie stalviršio, naudodami siurbtuką.
- Kad prietaisas nejudėtų veikimo metu, įsitikinkite, kad stalviršis yra sausas ir lygus.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Simbolis informuoja, kad prietaisui pagaminti naudojamos medžiagos nekeičia maisto produktų skonio ar kvapo.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Piedāvātais griezējs ir ierīce, kurai jābūt katrā virtuvē. Pateicoties tam, mēs varam ļoti ātri un efektīvi tikt galā ar virtuves izaicinājumiem. Ierīce labi darbosies, gatavojot dārzeņu salātus, dabīgus čipsus vai dārzeņu mērču un zupu sastāvdaļas. Mašīna ir ļoti viegli lietojama. Mēs piestiprinām to, izmantojot īpašu pogu, pie virsmas, piemēram, galda vai darba virsmas. Piesūceknis nodrošina, ka skuveklis nekustas un ir stabils. Šķēlējs ir aprīkots ar trim tvertnēm. Ievietojiet atbilstošo cilindru ierīces caurspīdīgajā atverē un uzstādiet kloķi. Tad varam viegli sasmalcināt jebkuras sastāvdaļas. Muca ar maziem caurumiem: var izmantot siera, riekstu vai cepumu rīvēšanai. Tas ir lieliski piemērots sīpolu sagatavošanai mērcēšanai. Bungas ar lieliem caurumiem: pateicoties šim stiprinājumam, varat sagatavot sastāvdaļas saviem iecienītākajiem salātiem. Bungas ar griešanas nažiem: sagriež cukini, burkānus un gurķus plānās šķēlēs. Izmantojot šādi sagatavotas sastāvdaļas, varam pagatavot, piemēram: gardus dārzeņu čipsus.

Produkts nav paredzēts komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Jebkāda cita produkta izmantošana vai modifikācija tiek uzskatīta par nepiemērotu un ir saistīta ar nelaimes gadījumu risku. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, instrukciju neievērošanas, nepareiza remonta vai nepiemērotu rezerves daļu izmantošanas rezultātā. Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Asmeņi var izraisīt nopietnus savainojumus.
BRĪDINĀJUMS! Traumu gūšanas risks! Asmeņi ir asi.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

UZSTĀDĪŠANA

- Novietojiet ierīci uz līdzenas un sausas virsmas.
- Nomainiet augšējo priekšzobu vāku. Pārliecinieties, vai vāks ir pareizi uzstādīts

IZMANTOT

- Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi atbrīvojieties no tiem, kā arī notīriet izstrādājumu un piederumus.
- Sagrieziet dārzeņus, augļus vai citus produktus gabalos, kas viegli iederēsies ierīcē.
- Izvēlieties pareizo griešanas cilindru
- Sagatavotās sastāvdaļas liek rīvē
- Viegli nospiediet produktus ar stūmēju
- Pagrieziet rokturi, lai sagrieztu izstrādājumu
- Nomazgājiet visas daļas siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli un pēc tam rūpīgi nosusiniet.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms un pēc katras lietošanas reizes: Notīriet produktu ar siltu ūdeni un maigu trauku mazgāšanas līdzekli.
- Produktam jābūt pilnībā izžāvētam. Pirms atkārtotas lietošanas produkts ir pilnībā jāizžāvē.
- Griešanas elementus iesakām tīrīt ar rokām ar siltu ūdeni un maigu tīrīšanas šķīdumu. Rūpīgi nosusiniet griešanas cilindrus.
- UZMANĪBU! Nekad neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus līdzekļus. Tas var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- Produkts nav drošs trauku mazgājamajā mašīnā.
- Produkts jāuzglabā vēsā, sausā vietā ar labu ventilāciju.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa, tērauds
- Griešanas asmens
- Rupja slīpēšanas asmens
- Asmens smalkam nobrāzumam
- Produkta stūmējs
- Rokturis ierīcei
- Pretslīdes paliktnis
- Augstums: 23cm
- DROŠS PĀRTIKAI. Šis produkts negatīvi neietekmē ēdiena garšu vai smaržu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Neizmantojiet izstrādājumu, kas var būt bojāts un kam ir asas malas vai citas bīstamas vietas, kas var izraisīt savainojumus.
- Bērni vai personas, kuras nevar droši lietot produktu savu fizisko, garīgo vai motorisko prasmju dēļ, drīkst lietot produktu tikai uzraudzībā.

- Produktu drīkst izmantot tikai dārzeņu un augļu griešanai. Pārslodze, ko izraisa pārāk cieta vai blīva pārtikas griešana, var izraisīt bojājumus.
- Uzglabājiet produktu drošā vietā. Izvairieties no putekļiem, netīrumiem un saskares ar ķīmiskām vielām.
- Lielas temperatūras svārstības vai spēcīga karstuma iedarbība var radīt problēmas vai bojājumus (tieši saules stari, krāsnis, radiatori utt.).
- Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Esiet piesardzīgs, montējot un tīrot griešanas cilindrus, lai izvairītos no iegriezumiem.
- Pirms darba sākšanas pārliecinieties, vai ierīce ir pareizi piestiprināta pie darba virsmas, izmantojot piesūcekni.
- Lai izvairītos no ierīces pārvietošanās darbības laikā, pārliecinieties, vai darba virsma ir sausa un līdzena.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Simbols informē, ka ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli nemaina pārtikas produktu garšu vai smaržu.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Pakutav viilutaja on seade, mis peaks olema igas köögis. Tänu sellele saame köögi väljakutsetega väga kiiresti ja tõhusalt hakkama. Seade töötab hästi köögiviljasalatite, naturaalsete krõpsude või köögiviljakastmete ja suppide koostisosade valmistamisel. Masinat on väga lihtne kasutada. Kinnitame selle spetsiaalse nupu abil pinnale, nt lauale või tööpinnale. Iminapp tagab, et habemenuga ei liiguks ja on stabiilne. Viilutaja on varustatud kolme trumliga. Sisestage sobiv trummel seadme läbipaistvasse avasse ja paigaldage vänt. Siis saame hõlpsalt tükeldada kõik koostisosad. Väikeste aukudega trummel: saab kasutada juustu, pähklite või küpsiste riivimiseks. See sobib suurepäraselt dipikastmete jaoks sibulate valmistamiseks. Suurte aukudega trummel: tänu sellele kinnitusele saate valmistada koostisosi oma lemmiksalati jaoks. Trummel lõikenugadega: lõikab suvikõrvitsa, porgandi ja kurgi õhukesteks viiludeks. Sel viisil valmistatud koostisosi kasutades saame valmistada näiteks: maitsvad köögiviljakrõpsud.

Toode ei ole ette nähtud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Toote igasugust muud kasutamist või muutmist peetakse sobimatuks ja sellega kaasneb õnnetuste oht. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest, juhiste mittejärgimisest, ebaõigest remondist või sobimatute varuosade kasutamisest. Toode on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks.

HOIATUS! Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Terad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi.
HOIATUS! Vigastusoht! Terad on teravad.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

PAIGALDAMINE

- Asetage seade ühtlasele ja kuivale pinnale.
- Vahetage ülemine lõikehamba kaas. Veenduge, et kaas on õigesti paigaldatud

KASUTADA

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage palun pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja tarvikud.
- Lõika köögiviljad, puuviljad või muud tooted tükkideks, mis mahuvad kergesti seadmesse.
- Valige õige lõiketrummel
- Pange ettevalmistatud koostisosad riivile
- Vajutage tooteid kergelt tõukuriga
- Toote lõikamiseks pöörake käepidet
- Peske kõik osad soojas vees pesuvahendiga ja kuivatage seejärel põhjalikult.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne ja pärast iga kasutamist: Puhastage toodet sooja vee ja nõrga nõudepesuvahendiga.
- Toode peab olema täielikult kuivatatud. Toode tuleb enne taaskasutamist täielikult kuivatada.
- Soovitame lõikeelemente puhastada käsitsi sooja vee ja nõrga puhastuslahusega. Kuivatage lõiketrumlid põhjalikult.
- TÄHELEPANU! Ärge kunagi kasutage söövitavaid või abrasiivseid aineid. See võib kahjustada toote pinda.
- Toode ei ole nõudepesumasinas pestav.
- Toodet tuleb hoida jahedas, kuivas ja hea ventilatsiooniga kohas.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik, teras
- Lõiketera
- Jäme lihvimistera
- Tera peeneks kulumiseks
- Toote tõukur
- Käepide seadme jaoks
- Libisemisvastane pad
- Kõrgus: 23 cm
- TOIDULE OHUTU. See toode ei mõjuta negatiivselt toidu maitset ega lõhna.

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage toodet, mis võib olla kahjustatud ja millel on teravad servad või muud ohtlikud alad, mis võivad põhjustada vigastusi.

- Lapsed või isikud, kes ei saa oma füüsiliste, vaimsete või motoorsete oskuste tõttu toodet ohutult kasutada, võivad toodet kasutada ainult järelevalve all.
- Toodet tohib kasutada ainult köögiviljade ja puuviljade lõikamiseks. Liiga kõva või tiheda toidu lõikamisest põhjustatud ülekoormus võib põhjustada kahjustusi.
- Hoidke toodet kindlas kohas. Vältige tolmu, mustuse ja kokkupuudet kemikaalidega.
- Suured temperatuurikõikumised või tugev kuumus võib põhjustada probleeme või kahjustusi (otsene päikesevalgus, ahjud, radiaatorid jne).
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Lõigete vältimiseks olge lõiketrumlite kokkupanemisel ja puhastamisel ettevaatlik.
- Enne töö alustamist veenduge, et seade on iminapa abil korralikult tööpinna külge kinnitatud.
- Et vältida seadme liikumist töötamise ajal, veenduge, et töölaud oleks kuiv ja ühtlane.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Sümbol annab teada, et seadme valmistamisel kasutatud materjalid ei muuda toiduainete maitset ega lõhna.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes muudatusi ette teatamata.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Ponujeni rezalnik je naprava, ki bi morala biti v vsaki kuhinji. Zahvaljujoč njej smo zelo hitro in učinkovito kos kuhinjskim izzivom. Naprava se bo odlično obnesla pri pripravi zelenjavnih solat, naravnega čipsa ali sestavin za zelenjavne omake in juhe. Stroj je zelo enostaven za uporabo. S pomočjo posebnega gumba ga pritrdimo na površino, npr. Prisesek poskrbi, da se britvica ne premika in je stabilna. Rezalnik je opremljen s tremi bobni. Vstavite ustrezen boben v prozorno odprtino naprave in namestite ročico. Potem lahko enostavno sesekljamo poljubne sestavine. Boben z majhnimi luknjami: lahko se uporablja za ribanje sira, oreščkov ali piškotov. Popoln je za pripravo čebule za pomake. Boben z velikimi luknjami: zahvaljujoč temu nastavku lahko pripravite sestavine za svojo najljubšo solato. Boben z rezalnimi noži: nareže bučke, korenje in kumare na tanke rezine. Iz tako pripravljenih sestavin lahko pripravimo npr. okusen zelenjavni čips.

Izdelek ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Vsaka druga uporaba ali sprememba izdelka se šteje za neustrezno in vključuje tveganje za nesreče. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil, nestrokovnega popravila ali uporabe neustreznih nadomestnih delov. Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi.

OPOZORILO! Izdelek hranite izven dosega otrok. Rezila lahko povzročijo resne poškodbe.
OPOZORILO! Nevarnost poškodbe! Rezila so ostra.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

NAMESTITEV

- Napravo postavite na ravno in suho površino.
- Zamenjajte pokrov zgornjega sekalca. Prepričajte se, da je pokrov pravilno nameščen

UPORABA

- Pred prvo uporabo odstranite embalažni material in ga ustrezno zavrzite ter očistite izdelek in dodatke.
- Zelenjavo, sadje ali druge izdelke narežite na kose, ki jih boste zlahka pospravili v napravo.
- Izberite pravi rezalni boben
- Pripravljene sestavine damo v strgalo
- Izdelke narahlo pritisnite s potiskalom
- Zavrtite ročaj, da odrežete izdelek
- Vse dele operite v topli vodi z detergentom in nato temeljito posušite.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred in po vsaki uporabi: izdelek očistite s toplo vodo in blagim detergentom za pomivanje posode.
- Izdelek mora biti popolnoma posušen. Izdelek mora biti pred ponovno uporabo popolnoma posušen.
- Priporočamo ročno čiščenje rezalnih elementov s toplo vodo in blago čistilno raztopino. Temeljito osušite rezalne bobne.
- POZOR! Nikoli ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih sredstev. To lahko poškoduje površino izdelka.
- Izdelek ni primeren za pranje v pomivalnem stroju.
- Izdelek je treba hraniti na hladnem in suhem mestu z dobrim prezračevanjem.

TEHNIČNI PODATKI

- Material: plastika, jeklo
- Rezilo za rezanje
- Rezilo za grobo brušenje
- Rezilo za fino brušenje
- Potiskalec izdelkov
- Ročaj za napravo
- Protizdrsna podloga
- Višina: 23 cm
- VARNO ZA PREHRANO. Ta izdelek ne vpliva negativno na okus ali vonj hrane.

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ne uporabljajte izdelka, ki je lahko poškodovan in ima ostre robove ali druga nevarna področja, ki bi lahko povzročila poškodbe.
- Otroci ali osebe, ki izdelka zaradi svojih fizičnih, duševnih ali motoričnih sposobnosti ne morejo varno uporabljati, lahko izdelek uporabljajo samo pod nadzorom.

- Izdelek naj se uporablja le za rezanje zelenjave in sadja. Preobremenitev zaradi rezanja pretrde ali pregoste hrane lahko povzroči škodo.
- Izdelek hranite na varnem mestu. Izogibajte se prahu, umazaniji in stiku s kemikalijami.
- Velika temperaturna nihanja ali močna izpostavljenost toploti lahko povzročijo težave ali poškodbe (direktna sončna svetloba, peči, radiatorji itd.).
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana.
- Pri sestavljanju in čiščenju rezalnih bobnov bodite previdni, da preprečite ureznine.
- Pred začetkom dela se prepričajte, da je naprava s priseskom pravilno pritrjena na pult.
- Da preprečite premikanje naprave med delovanjem, se prepričajte, da je pult suh in enakomeren.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Simbol sporoča, da materiali, uporabljeni za izdelavo naprave, ne spremenijo okusa ali vonja živilskih izdelkov.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is gléas é an slicer a thairgtear a bheith i ngach cistin. A bhuíochas leis, is féidir linn dul i ngleic le dúshláin cistine go han-tapa agus go héifeachtach. Oibreoidh an gléas go maith in ullmhú sailéid glasraí, sceallóga nádúrtha, nó comhábhair le haghaidh anlainn agus anraithí glasraí. Tá an meaisín an-éasca le húsáid. Déanaimid é a cheangal ag baint úsáide as knob speisialta leis an dromchla, mar shampla tábla nó countertop. Cinntíonn an cupán súchán nach bogann an rásúir agus go bhfuil sé cobhsaí. Tá an slicer feistithe le trí drumaí. Cuir an druma cuí isteach in oscailt trédhearcach an fheiste agus suiteáil an chromán. Ansin is féidir linn aon chomhábhair a chopáil go héasca. Druma le poill bheaga: is féidir é a úsáid chun cáis, cnónna nó brioscaí a ghrátáil. Tá sé foirfe chun oinniúin a ullmhú le haghaidh dips. Droim le poill mhóra: a bhuíochas leis an gceangal seo, is féidir leat comhábhair a ullmhú don sailéad is fearr leat. Droim le sceana gearrtha: gearrtha zucchini, cairéid agus cucumbers i slices tanaí. Ag baint úsáide as comhábhair ullmhaithe ar an mbealach seo, is féidir linn a ullmhú, mar shampla: sceallóga glasraí delicious.

Níl an táirge beartaithe le haghaidh úsáide tráchtála nó tionsclaíochta. Meastar go bhfuil úsáid nó modhnú ar bith eile ar an táirge mí-oiriúnach agus go mbaineann riosca tionóiscí leis. Níl an monaróir freagrach as damáiste a dhéantar mar gheall ar úsáid mhíchuí, mainneachtain na treoracha a leanúint, deisiúcháin míchuí nó úsáid páirteanna breise míchuí. Tá an táirge beartaithe le haghaidh úsáid phríobháideach amháin.

RABHADH! Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí. Is féidir leis na lanna a bheith ina chúis le díobháil thromchúiseach.
RABHADH! Riosca gortaithe! Tá na lanna géar.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SUITEÁIL

- Cuir an gléas ar dhromchla cothrom agus tirim.
- Cuir clúdach an incisor uachtair in ionad. Déan cinnte go bhfuil an clúdach suiteáilte i gceart

ÚSÁID

- Sula n-úsáidfear iad den chéad uair, bain na hábhair phacáistithe amach agus cuir réidh leo i gceart agus glan an táirge agus na gabhálais.
- Gearr glasraí, torthaí nó táirgí eile i bpíosaí a d'oirfeadh go héasca don fheiste.
- Roghnaigh an druma gearrtha ceart
- Cuir na comhábhair ullmhaithe isteach sa grater
- Brúigh na táirgí go héadrom leis an pusher
- Rothlaigh an láimhseáil chun an táirge a ghearradh
- Nigh na codanna go léir in uisce te le glantach agus ansin triomaigh go maith.

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Roimh agus tar éis gach úsáide: Glan an táirge le huisce te agus le glantach éadrom níocháin mias.
- Ní mór an táirge a thriomú go hiomlán. Ní mór an táirge a thriomú go hiomlán roimh athúsáid.
- Molaimid na heilimintí gearrtha a ghlanadh de láimh le huisce te agus réiteach glanadh éadrom. Triomaigh na drumaí gearrtha go maith.
- AIRD! Ná húsáid oibreáin chreimneach nó scríobach riamh. D'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh do dhromchla an táirge.
- Níl an táirge sábháilte miasniteoir.
- Ba chóir an táirge a stóráil in áit fhionnuar, tirim le aeráil mhaith.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach, cruach
- Sliotán lann
- Lann meilt garbh
- Blade le haghaidh abrasion fíneáil
- Tiománaí táirge
- Láimhseáil le haghaidh an gléas
- Ceap frith-duillín
- Airde: 23cm
- SÁBHÁILTE DO BIA. Ní chuireann an táirge seo isteach go diúltach ar bhlas nó ar bholadh bia.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Ná húsáid táirge a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh agus a bhfuil imill ghéar nó limistéir chontúirteacha eile ann a d'fhéadfadh díobháil a dhéanamh.

- Ní fhéadfaidh leanaí nó daoine nach bhfuil in ann an táirge a úsáid go sábháilte mar gheall ar a scileanna fisiceacha, meabhrach nó mótair an táirge a úsáid ach amháin faoi mhaoirseacht.
- Níor cheart an táirge a úsáid ach amháin le haghaidh glasraí agus torthaí a ghearradh. Is féidir damáiste a dhéanamh de bharr ró-ualú de bharr gearradh bia atá ró-chrua nó dlúth.
- Stóráil an táirge in áit shábháilte. Seachain deannach, salachar agus teagmháil le ceimiceáin.
- Féadfaidh luaineachtaí teochta móra nó nochtadh teasa láidir a bheith ina chúis le fadhbanna nó damáiste (solas díreach, soirn, radaitheoirí, etc.).
- Ná húsáid an táirge má dhéantar damáiste dó.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an táirge.
- Ní ceadmhach do leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá an baol ann go ndéanfar plúchadh).
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d’fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhainte agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de.
- Bí cúramach agus tú ag bailiú agus ag glanadh na drumaí gearrtha chun gearrthacha a sheachaint.
- Déan cinnte go bhfuil an gléas ceangailte i gceart leis an countertop ag baint úsáide as an cupán súchán sula dtosaíonn tú ag obair.
- Chun an gléas a sheachaint ó bhogadh le linn oibriú, déan cinnte go bhfuil an countertop tirim agus fiú.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Cuireann an tsiombail in iúl nach n-athraíonn na hábhair a úsáidtear chun an gléas a dhéanamh blas nó boladh táirgí bia.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Il-slicer offrut huwa apparat li għandu jkun f'kull kċina. Grazzi għaliha, nistgħu nkampaw mal-isfidi tal-kċina malajr ħafna u b'mod effiċjenti. L-apparat se jaħdem tajjeb fil-preparazzjoni ta 'insalati tal-ħxejjex, ċipep naturali, jew ingredjenti għal zlazi tal-ħxejjex u sopop. Il-magna hija faċli ħafna biex tużah. Aħna nwaħħalha billi tuża pum speċjali mal-wiċċ, eż. It-tazza tal-ġbid tiżgura li l-leħja ma tiċċaqlaqx u tkun stabbli. Il-slicer huwa mgħammar bi tliet tnabar. Daħħal it-tanbur xieraq fil-ftuħ trasparenti tal-apparat u installa l-krank. Imbagħad nistgħu faċilment nqattgħu kwalunkwe ingredjent. Tanbur b'toqob żgħar: jista 'jintuża għall-ħakk ta' ġobon, ġewż jew gallettini. Hija perfetta għall-preparazzjoni tal-basal għal dips. Drum b'toqob kbar: grazzi għal dan it-twaħħil, tista 'tipprepara ingredjenti għall-insalata favorita tiegħek. Tanbur bi skieken tat-tqattigħ: qatgħat zucchini, karrotti u ħjar fi flieli irqaq. Bl-użu ta 'ingredjenti ppreparati b'dan il-mod, nistgħu nippreparaw, pereżempju: ċipep tal-ħxejjex Delicious.

Il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew industrijali. Kwalunkwe użu jew modifika oħra tal-prodott titqies mhux xierqa u tinvolvi r-riskju ta 'inċidenti. Il-manifattur mhuwiex responsabbli għall-ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, nuqqas ta 'segwitu tal-istruzzjonijiet, tiswijiet mhux xierqa jew l-użu ta' spare parts mhux xierqa. Il-prodott huwa maħsub għal użu privat biss.

TWISSIJA! Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal. Ix-xfafar jistgħu jikkawżaw korriment serju.
TWISSIJA! Riskju ta' korriment! Ix-xfafar huma jaqtgħu.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

INSTALLAZZJONI

- Poġġi l-apparat fuq wiċċ uniformi u niexef.
- Ibdel l-għatu ta' fuq tal-inċiżuri. Kun żgur li l-għatu huwa installat sew

UŻU

- Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok neħħi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Aqta 'ħaxix, frott jew prodotti oħra f'biċċiet li faċilment jidħlu fl-apparat.
- Agħżel it-tanbur tat-tqattigħ it-tajjeb
- Poġġi l-ingredjenti ppreparati fil-grater
- Agħfas il-prodotti ħafif bil-pusher
- Dawwar il-manku biex tnaqqas il-prodott
- Aħsel il-partijiet kollha f'ilma sħun bid-deterġent u mbagħad nixxef sewwa.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Qabel u wara kull użu: Naddaf il-prodott b'ilma sħun u deterġent ħafif għall-ħasil tal-platti.
- Il-prodott għandu jkun imnixxef kompletament. Il-prodott għandu jitnixxef kompletament qabel ma jerġa' jintuża.
- Nirrakkomandaw li tnaddaf l-elementi tat-tqattigħ bl-idejn b'ilma sħun u soluzzjoni ta 'tindif ħafifa. Nixxef it-tnabar tal-qtugħ sewwa.
- ATTENZJONI! Qatt tuża aġenti korrużivi jew li joborxu. Dan jista 'jagħmel ħsara lill-wiċċ tal-prodott.
- Il-prodott mhuwiex sigur għall-ħasil tal-platti.
- Il-prodott għandu jinħażen f'post frisk u niexef b'ventilazzjoni tajba.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik, azzar
- Xafra tat-tqattigħ
- Xafra tat-tħin oħxon
- Xafra għal brix fin
- Pusher tal-prodott
- Manku għall-apparat
- Kuxxinett kontra ż-żlieq
- Għoli: 23cm
- SIGUR GĦALL-IKEL. Dan il-prodott ma jaffettwax b'mod negattiv it-togħma jew ir-riħa tal-ikel.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tgħaqqad u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.

- Tużax prodott li jista' jkun bil-ħsara u li għandu truf li jaqtgħu jew żoni perikolużi oħra li jistgħu jikkawżaw korriment.

- Tfal jew persuni li ma jistgħux jużaw il-prodott b'mod sikur minħabba l-ħiliet fiżiċi, mentali jew bil-mutur tagħhom jistgħu jużaw il-prodott biss taħt superviżjoni.
- Il-prodott għandu jintuża biss għall-qtugħ tal-ħaxix u l-frott. Tagħbija żejda kkawżata mill-qtugħ ta 'ikel li huwa iebes jew dens wisq tista' tikkawża ħsara.
- Aħżen il-prodott f'post sigur. Evita trab, ħmieġ u kuntatt ma 'kimiċi.
- Fluttwazzjonijiet kbar fit-temperatura jew espożizzjoni qawwija għas-sħana jistgħu jikkawżaw problemi jew ħsara (dawl tax-xemx dirett, stufi, radjaturi, eċċ.).
- Tużax il-prodott jekk ikun bil-ħsara.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Evita sorsi ta’ nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista’ jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħħal il-prodott qabel ma jerġa' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħżun għal perjodu twil ta 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara.
- Oqgħod attent meta tgħaqqad u tnaddaf it-tnabar tat-tqattigħ biex tevita qatgħat.
- Kun żgur li l-apparat huwa mwaħħal sew mal-countertop billi tuża l-ġbid ta 'ġbid qabel tibda x-xogħol.
- Biex tevita li l-apparat jiċċaqlaq waqt it-tħaddim, kun żgur li l-countertop ikun niexef u uniformi.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Is-simbolu jinforma li l-materjali użati biex isir l-apparat ma jbiddlux it-togħma jew ir-riħa tal-prodotti tal-ikel.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Ponuđeni rezač je uređaj koji bi trebao biti u svakoj kuhinji. Zahvaljujući njemu vrlo brzo i učinkovito možemo se nositi s kuhinjskim izazovima. Uređaj će dobro poslužiti u pripremi povrtnih salata, prirodnog čipsa ili sastojaka za povrtne umake i juhe. Stroj je vrlo jednostavan za korištenje. Pričvršćujemo ga posebnim gumbom na površinu, npr. stol ili radnu površinu. Vakuma osigurava da se brijač ne miče i da je stabilan. Rezač je opremljen s tri bubnja. Umetnite odgovarajući bubanj u prozirni otvor uređaja i postavite ručicu. Tada možemo lako usitniti sve sastojke. Bubanj s malim rupama: može se koristiti za ribanje sira, oraha ili keksa. Savršena je za pripremu luka za umake. Bubanj s velikim rupama: zahvaljujući ovom nastavku možete pripremiti sastojke za svoju omiljenu salatu. Bubanj s noževima za rezanje: reže tikvice, mrkvu i krastavce na tanke ploške. Od ovako pripremljenih sastojaka možemo pripremiti npr. ukusan čips od povrća.

Proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku uporabu. Svaka druga uporaba ili izmjena proizvoda smatra se neprikladnom i uključuje rizik od nezgoda. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom, nepoštivanjem uputa, nestručnim popravcima ili uporabom neodgovarajućih rezervnih dijelova. Proizvod je namijenjen samo za privatnu uporabu.

UPOZORENJE! Držite proizvod podalje od djece. Oštrice mogu uzrokovati ozbiljne ozljede.
UPOZORENJE! Opasnost od ozljeda! Oštrice su oštre.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

MONTAŽA

- Postavite uređaj na ravnu i suhu površinu.
- Vratite gornji kapak sjekutića. Provjerite je li poklopac ispravno postavljen

KORISTITI

- Prije prve uporabe uklonite materijale za pakiranje i pravilno ih odložite te očistite proizvod i pribor.
- Narežite povrće, voće ili druge proizvode na komade koji će lako stati u uređaj.
- Odaberite pravi bubanj za rezanje
- Pripremljene sastojke staviti u ribež
- Lagano pritisnite proizvode potiskivačem
- Okrenite ručku za rezanje proizvoda
- Operite sve dijelove u toploj vodi s deterdžentom i potom temeljito osušite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije i nakon svake uporabe: Očistite proizvod toplom vodom i blagim deterdžentom za pranje posuđa.
- Proizvod mora biti potpuno osušen. Proizvod se mora potpuno osušiti prije ponovne uporabe.
- Preporučamo ručno čišćenje reznih elemenata toplom vodom i blagom otopinom za čišćenje. Temeljito osušite bubnjeve za rezanje.
- PAŽNJA! Nikada nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva. To bi moglo oštetiti površinu proizvoda.
- Proizvod se ne može prati u perilici posuđa.
- Proizvod treba čuvati na hladnom i suhom mjestu s dobrom ventilacijom.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika, čelik
- Oštrica za rezanje
- Oštrica za grubo brušenje
- Oštrica za fino brušenje
- Gurač proizvoda
- Drška za uređaj
- Podloga protiv klizanja
- Visina: 23 cm
- SIGURNO ZA HRANU. Ovaj proizvod ne utječe negativno na okus ili miris hrane.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Nemojte koristiti proizvod koji bi se mogao oštetiti i ima oštre rubove ili druga opasna područja koja bi mogla uzrokovati ozljede.
- Djeca ili osobe koje zbog svojih fizičkih, mentalnih ili motoričkih sposobnosti ne mogu sigurno koristiti proizvod smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom.

- Proizvod se smije koristiti samo za rezanje povrća i voća. Preopterećenje uzrokovano rezanjem hrane koja je pretvrda ili gusta može uzrokovati štetu.
- Čuvajte proizvod na sigurnom mjestu. Izbjegavajte prašinu, prljavštinu i kontakt s kemikalijama.
- Velike temperaturne fluktuacije ili jako izlaganje toplini mogu uzrokovati probleme ili oštećenja (izravna sunčeva svjetlost, peći, radijatori itd.).
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (mogu izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen.
- Budite oprezni pri sastavljanju i čišćenju bubnjeva za rezanje kako biste izbjegli posjekotine.
- Provjerite je li uređaj pravilno pričvršćen na radnu površinu pomoću vakuumske čašice prije početka rada.
- Kako biste izbjegli pomicanje uređaja tijekom rada, provjerite je li radna ploča suha i ravna.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Simbol obavještava da materijali korišteni za izradu uređaja ne mijenjaju okus ili miris prehrambenih proizvoda.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Предлагаемый слайсер – это устройство, которое должно быть на каждой кухне. Благодаря этому мы можем очень быстро и эффективно справиться с кухонными задачами. Устройство хорошо подойдет для приготовления овощных салатов, натуральных чипсов или ингредиентов для овощных соусов и супов. Машина очень проста в использовании. Прикрепляем его с помощью специальной ручки к поверхности, например, столу или столешнице. Присоска гарантирует, что бритва не будет двигаться и будет устойчивой. Слайсер оснащен тремя барабанами. Вставьте соответствующий барабан в прозрачное отверстие устройства и установите рукоятку. Тогда мы сможем легко нарезать любые ингредиенты. Барабан с небольшими отверстиями: можно использовать для натирания сыра, орехов или печенья. Он идеально подходит для приготовления лука для соусов. Барабан с большими отверстиями: благодаря этой насадке вы сможете подготовить ингредиенты для любимого салата. Барабан с режущими ножами: нарезает кабачки, морковь и огурцы тонкими ломтиками. Из приготовленных таким образом ингредиентов можно приготовить, например: вкуснейшие овощные чипсы.

Продукт не предназначен для коммерческого или промышленного использования. Любое другое использование или модификация продукта считается ненадлежащим и влечет за собой риск несчастных случаев. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием, несоблюдением инструкций, неправильным ремонтом или использованием неподходящих запасных частей. Продукт предназначен только для частного использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Храните продукт в недоступном для детей месте. Лезвия могут привести к серьезной травме.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность травм! Лезвия острые.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

УСТАНОВКА

- Поместите устройство на ровную и сухую поверхность.
- Установите крышку верхнего резца. Убедитесь, что крышка установлена правильно

ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Перед первым использованием снимите упаковочные материалы и утилизируйте их надлежащим образом, а также очистите изделие и аксессуары.
- Нарезайте овощи, фрукты или другие продукты на кусочки, которые легко поместятся в устройство.
- Выберите правильный режущий барабан
- Выкладываем подготовленные ингредиенты на терку
- Слегка прижмите изделия толкателем.
- Поверните ручку, чтобы разрезать продукт
- Вымойте все детали в теплой воде с моющим средством, а затем тщательно высушите.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- До и после каждого использования: Очищайте изделие теплой водой с мягким моющим средством для посуды.
- Изделие должно быть полностью высушено. Перед повторным использованием изделие должно быть полностью высушено.
- Мы рекомендуем очищать режущие элементы вручную теплой водой и мягким чистящим раствором. Тщательно высушите режущие барабаны.
- ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте коррозийные или абразивные вещества. Это может повредить поверхность изделия.
- Изделие нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Продукт следует хранить в прохладном, сухом месте с хорошей вентиляцией.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик, сталь.
- Режущее лезвие
- Лезвие для грубого шлифования
- Лезвие для тонкой абразивной обработки
- Толкатель продукта
- Ручка для устройства
- Противоскользящая накладка
- Высота: 23 см
- БЕЗОПАСНО ДЛЯ ПИТЫ. Этот продукт не оказывает негативного влияния на вкус и запах пищи.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Не используйте изделие, которое может быть повреждено и имеет острые края или другие опасные участки, которые могут стать причиной травм.
- Дети или лица, которые не могут безопасно использовать продукт из-за своих физических, умственных или двигательных навыков, могут использовать продукт только под присмотром.
- Изделие следует использовать только для нарезки овощей и фруктов. Перегрузка, вызванная нарезкой слишком твердых или плотных продуктов, может привести к повреждению.
- Храните продукт в безопасном месте. Избегайте пыли, грязи и контакта с химикатами.
- Большие колебания температуры или сильное тепловое воздействие могут вызвать проблемы или повреждения (прямые солнечные лучи, печи, радиаторы и т. д.).
- Не используйте изделие, если оно повреждено.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: n избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Будьте осторожны при сборке и очистке режущих барабанов, чтобы избежать порезов.
- Перед началом работы убедитесь, что устройство правильно прикреплено к столешнице с помощью присоски.
- Чтобы устройство не смещалось во время работы, убедитесь, что столешница сухая и ровная.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Символ сообщает, что материалы, из которых изготовлено устройство, не изменяют вкус и запах пищевых продуктов.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.